



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/44/PV.49
14 November 1989

RUSSIAN

Сорок четвертая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 49-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк,
в среду, 8 ноября 1989 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н ГАРБА (Нигерия)

позднее: г-н ЛОХИА (Папуа-Новая Гвинея)
(заместитель Председателя)

позднее: г-н ПАВЛАК (Польша)
(заместитель Председателя)

Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки [28] (продолжение)

- a) Доклад Специального комитета против апартеида
- b) Доклад Межправительственной группы по контролю за перевозками и поставками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку
- c) Доклад Комиссии против апартеида в спорте
- d) Доклады Генерального секретаря
- e) Доклад Специального политического комитета

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 15 ч.20 м.

ПУНКТ 28 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

- a) ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПРОТИВ АПАРТЕИДА (A/44/22 и Corr.2)
- b) ДОКЛАД МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ГРУППЫ ПО КОНТРОЛЮ ЗА ПОСТАВКАМИ И ПЕРЕВОЗКАМИ НЕФТИ И НЕФТЕПРОДУКТОВ В ЮЖНУЮ АФРИКУ (A/44/44)
- c) ДОКЛАД КОМИССИИ ПРОТИВ АПАРТЕИДА В СПОРТЕ (A/44/47)
- d) ДОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (A/44/533, A/44/555 и Corr.1, A/44/556, A/44/698)
- e) ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (A/44/709)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я предоставляю слово Председателю Комиссии против апартеида в спорте, представителю Ганы, Его Превосходительству Джеймсу Виктору Гбехо, который представит доклад Комиссии.

Г-н ГБЕХО (Гана, Председатель Комиссии против апартеида в спорте): Мне выпала честь представить в Генеральной Ассамблее первый доклад Комиссии против апартеида в спорте, представляющий собой видную веху в цепи событий, которые берут свое начало еще в 1977 году. Как, возможно, помнят члены Ассамблеи, Генеральная Ассамблея на своей тридцать второй сессии приняла и провозгласила Международную декларацию против апартеида в спорте. Затем над этой Декларацией упорно и неустанно работал Специальный комитет по разработке международной конвенции против апартеида в спорте, и в 1985 году он представил текст Международной конвенции против апартеида в спорте. Эту Конвенцию ратифицировали и стали ее участниками 43 государства, и она стала важным документом в плане борьбы против апартеида. Комиссия выражает надежду в отношении того, что государства, которые в настоящее время лишь подписали эту Конвенцию, но не ратифицировали ее, сделают это, а также, что те государства, которые еще не присоединились к этой Конвенции, также поступят соответствующим образом.

Мы помним о том, что в Конвенции предусматривалось создание комиссии, уполномоченной оказывать содействие достижению целей этой Конвенции. В этом году Комиссия провела в Нью-Йорке свою первую сессию, в ходе которой она обсуждала различные вопросы, касающиеся апартеида в спорте. Мне же выпала честь представить доклад Комиссии Генеральной Ассамблее.

(Г-н Гбево, Председатель Комиссии
против апартеида в спорте)

Важно подчеркнуть, что в осуществление своего мандата Комиссия будет тесно сотрудничать со Специальным комитетом против апартеида, с Международным олимпийским комитетом, а также с другими спортивными организациями. Такое сотрудничество имеет жизненно важное значение для того, чтобы наша Комиссия могла успешно выполнить свой мандат. Комиссия выражает надежду в отношении того, что в будущем ей удастся активизировать свое сотрудничество с национальными и международными спортивными организациями.

От имени Комиссии я хочу напомнить тем государствам, которые еще не представили доклады своих стран о соблюдении Конвенции, о важности того, чтобы они сделали это. основополагающие положения относительно представления докладов о соблюдении Конвенции изложены в приложении VI к докладу Комиссии, что, как надеется Комиссия, поможет государствам представить доклады.

Исключительно важным документом для практического осуществления усилий международного сообщества, направленных на то, чтобы ликвидировать апартеид в спорте и содействовать изоляции режима апартеида, является Регистр спортивных контактов с Южной Африкой, который ежегодно публикуется Специальным комитетом против апартеида.

Я также хочу напомнить о том, что данная Ассамблея призвала спортивные организации и спортсменов присоединиться к бойкоту спортивных мероприятий, проводимых с участием спортсменов режима апартеида. Поэтому мне хотелось бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы вновь призвать всех этих спортсменов и спортсменок, имена которых в настоящее время занесены в Регистр, прекратить свои спортивные контакты с Южной Африкой и дать заверения в отношении того, что они будут соблюдать бойкот спортивной деятельности режима апартеида, воздерживаясь от участия в спортивных мероприятиях, проводимых в Южной Африке до тех пор, пока в этой стране существует система апартеида.

В своем докладе Комиссия призывает все правительства, спортивные организации и отдельных спортсменов следовать политике изоляции южноафриканского режима апартеида в области спорта и использовать информацию, содержащуюся в Регистре, который Специальный комитет против апартеида будет публиковать и в будущем. Мне приятно отметить, что Регистр доказал свою высокую эффективность. Все большее число спортсменов и спортсменок по их индивидуальным просьбам исключается из Регистра. Конечно же, такая мужественная позиция по отношению к апартеиду получает высокую

(Г-н Гбеко, Председатель Комиссии
против апартеида в спорте)

оценку. Это означает, что все больше и больше спортсменов, как мужчин, так и женщин, признают те принципы, которые государства-участники заложили в текст Конвенции. В самом деле, это также означает, что, несмотря на оказываемый на них сильнейший нажим, все большее число спортсменов и спортсменок, берущих на себя обязательство поддерживать бойкот спортивных контактов с Южной Африкой до тех пор, пока апартеид не будет искоренен, публично делают выбор против расизма, расовой дискриминации и апартеида в спорте. И наконец, это свидетельствует о том, что международные спортивные круги все в большей мере проявляют политическую солидарность с подавляющим большинством южноафриканцев, которые не имеют возможности осуществить свои политические права и права человека по причине цвета своей кожи.

Доклад Комиссии содержит шесть разделов, в которых наглядно представлена деятельность Комиссии. Упор делается на важности проведения консультаций с международными и национальными спортивными организациями, а также на их жизненно важной роли в деле изоляции режима апартеида в спорте. Как я уже ранее сказал, в докладе подчеркивается важность обеспечения того, чтобы Специальный комитет и впредь издавал Регистр.

Давая высокую оценку действиям, предпринятым Международным олимпийским комитетом и другими спортивными организациями, а также отдельными спортсменами и спортсменками для того, чтобы добиться полной изоляции Южной Африки, мы хотим в то же время сказать о том, что в интересах достижения этой цели необходимо предпринять дополнительные усилия, причем в особенности это касается тех федераций, которые сохраняют членство Южной Африки в этих федерациях и разрешают контакты с Южной Африкой.

(Г-н Гбеко, Председатель Комиссии против апартеида в спорте)

Стоящие перед нами задачи служат воплощением олимпийских принципов, гласящих, что в спорте не может быть дискриминации по признакам цвета кожи, расы или этнического происхождения. Кроме того, апартеид - это вызов человечеству, и поэтому поддержание любых спортивных связей с таким порочным обществом, каким является Южная Африка, не может быть нравственно оправданным.

Мы надеемся, что проводимая Комиссией работа будет способствовать скорейшему искоренению апартеида в спорте и во всем южноафриканском обществе в целом.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я предоставляю слово исполняющей обязанности Председателя Межправительственной группы по контролю за перевозками и поставками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку г-же Набиле аль Мулле (Кувейт), которая представит доклад Группы.

Г-жа аль-Мулла (Кувейт), исполняющая обязанности Председателя Межправительственной группы по контролю за перевозками и поставками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку (говорит по-английски): Мне была оказана честь представить доклад (A/44/44) Межправительственной группы по контролю за перевозками и поставками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку, который является третьим по счету подобным документом, представляемым Ассамблее со времени создания Группы в 1987 году.

За это время международное сообщество стало свидетелем событий большой важности. Международные отношения пронизаны переменами и юг Африки не может остаться в стороне от них. И действительно, регион стал ареной исторических событий, происходящих в Намибии, и хотелось бы надеяться, что после проведения истинно свободных и справедливых выборов - уже идущих в настоящее время - эти события приведут к рождению независимой нации. В самой же Южной Африке шаги, направленные на снижение напряженности, пока что не коснулись ключевой проблемы - существования апартеида. Они скорее направлены на снижение остроты экономических проблем, стоящих перед Южной Африкой. Сейчас для того, чтобы добиться искоренения апартеида, более чем когда-либо ранее было бы уместно сохранение давления, оказываемого на правительство Южной Африки с помощью мирных средств и введения ощутимых санкций.

(Г-жа Аль-Мулла, Исполняющая обязанности Председателя Межправительственной группы по контролю за перевозками и поставками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку)

Эмбарго на поставки нефти в Южную Африку считается одним из наиболее важных из имеющихся в распоряжении международного сообщества средств, способных покончить с апартеидом. Достаточно широкое сотрудничество и эффективная координация деятельности среди стран, осуществляющих добычу, перевозку и обработку нефти, могли бы привести к тому, что режим апартеида лишился бы единственного вида основных сырьевых товаров, которым он не обладает и замену которому найти невозможно. Приятно осознавать, что важность этого начинают понимать все больше и больше государств. В подтверждение я хотела бы сослаться на меры, о которых в середине сентября 1989 года объявило правительство Сингапура и в соответствии с которыми вводился запрет на экспорт нефти и нефтепродуктов в Южную Африку, а также на их перевозку судами, плавающими под сингапурским флагом.

Мандат Межправительственной группы основывается именно на этом принципе - принципе оказания на режим Претории мирного, но решительного давления, с тем чтобы содействовать ликвидации апартеида через введение нефтяного эмбарго.

Этот принцип нашел свое отражение в вводной части доклада. Последний состоит из семи разделов и трех приложений, в которых дается описание и аналитический обзор работы Группы. Сфера охвата этого доклада шире, чем в 1988 году. В этом нашло свое отражение постепенное совершенствование и развитие используемых Группой приемов и методов работы. После вводной части в докладе рассматриваются некоторые подробности слушаний по вопросу о введении эмбарго на поставки нефти в Южную Африку. В пунктах 25 и 26 раздела II говорится о выводах и рекомендациях Коллегии, к которым она пришла на основе этих слушаний. В разделе III рассматриваются законодательные и другие меры по осуществлению эмбарго на поставки нефти. Прошедшие слушания подчеркнули важность этого аспекта нефтяного эмбарго, что нашло свое отражение в принятии Группой решения провести исследование существующих законодательных и иных сопоставимых мер с целью унифицирования их положений и подготовки типового закона, который будет представлен правительствам для рассмотрения.

(Г-жа Аль-Мулла, Исполняющая обязанности Председателя Межправительственной группы по контролю за перевозками и поставками нефти и нефтепродуктов в Южную

В разделе IV, посвященном отдельным случаям предполагаемых нарушений, а также в приложении III рассматривается 57 новых случаев, принятых к расследованию. Это столько же, сколько и в 1988 году, когда также было отмечено 57 случаев.

Настоящий доклад содержит новый раздел, озаглавленный "Контроль за случаями захода в порты Южной Африки". Была собрана информация о маршрутах всех судов, которые, по имеющимся данным, осуществляли заходы в какой-нибудь из портов Южной Африки и которые способны перевозить один или несколько видов грузов, на которые распространяется действие нефтяного эмбарго. Рассмотрение этих случаев в рамках Группы по-прежнему находится на предварительной стадии. Группа продолжает получать ответы от государств членов и намерена представить Генеральной Ассамблее в ближайшие шесть месяцев предварительный доклад о результатах своей работы.

Рост общего числа расследованных случаев объясняется появившимися у Группы новыми возможностями для ведения таких расследований, что позволило ей значительно повысить коэффициент обнаружения нарушений. Хотелось бы надеяться, что такое повышение коэффициента в совокупности со своевременной передачей информации соответствующим органам заинтересованных государств является достаточным сдерживающим средством по отношению к судоходным компаниям и организациям, замешанным в перевозках подпадающих под эмбарго нефти и нефтепродуктов.

В этой связи я должна подчеркнуть, что без доверия со стороны правительств и их веры в деятельность Группы последняя не смогла бы успешно выполнять свою работу. В будущем необходимо сохранить такое сотрудничество между государствами-членами и Межправительственной группой. Материалы переписки, включенные в доклад, говорят о прочности сотрудничества между Группой и государствами-членами.

Иностранные капиталовложения в нефтяную промышленность Южной Африки, передача технологии и роль нефтяных компаний стали предметом рассмотрения раздела VI доклада. К позитивным событиям в этой области следует отнести принятое кампанией "Мобил ойл" решение прекратить свою деятельность в Южной Африке и продать свои активы. Однако, как отмечается в этом разделе, сделать предстоит еще много.

(Г-жа Аль-Мулла, Исполняющая обязанности Председателя Межправительственной группы по контролю за перевозками и поставками нефти и нефтепродуктов в Южную

Группа хотела бы обратить внимание Генеральной Ассамблеи на выводы и рекомендации, содержащиеся в пунктах 52-64. Как отмечается в пункте 58, Группа полна решимости непрерывно повышать свои возможности для осуществления контроля и в этом отношении будет полагаться на сотрудничество, которое осуществляют с ней государства-члены, а также межправительственные и неправительственные организации.

Позиция, выводы и рекомендации, изложенные в докладе Межправительственной группы, разделяются не только ее членами. Одновременно с этим докладом в своей записке (А/44/576) Генеральный секретарь представил вниманию Генеральной Ассамблеи доклад Коллегии видных деятелей, созданной для проведения вторых публичных слушаний по вопросу о деятельности транснациональных корпораций в Южной Африке и Намибии. В этом докладе содержится ряд замечаний, относящихся к вопросу эмбарго на поставки нефти в Южную Африку. В нем подчеркивается, что отсутствие системы эффективного контроля снизило действенность многих предусмотренных санкциями мер. В докладе выдвигается предложение о создании в рамках Организации Объединенных Наций централизованного механизма по организации и координации осуществляемых в настоящее время действий по контролю. Этим подтверждается незыблительная вера членов Межправительственной группы в то, что контроль не является чем-то излишним или второстепенным; он составляет основу любой стратегии, направленной на эффективное использование санкций.

Межправительственная группа получила от ряда государств ответы, в которых освещаются осуществляемые этими государствами законодательные меры в отношении соблюдения нефтяного эмбарго и вопросы контроля за заходами судов в порты Южной Африки. Эти ответы не были приведены в докладе. Межправительственная группа намерена представить Ассамблее доклад по первому из этих пунктов на ее сорок пятой сессии. Что же касается второго пункта, то Группа продолжает рассмотрение поступающих ответов и ожидает поступления новых, с тем чтобы сделать окончательные выводы по указанным случаям.

(Г-жа Аль-Мулла, Исполняющая обязанности Председателя Межправительственной группы по контролю за перевозками и поставками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку)

Межправительственная группа получила от Постоянной миссии Исламской Республики Иран сообщение от 10 октября 1989 года, относительно судов Rafiq, Actor, Chase Venture, Licorne Oceane, Mirafiori, Moscliff, World Symphony, World Victory, World Summit, World Progress, World Champion и World Bermuda. Эта документация вскоре будет изучена, и выводы будут сообщены иранской миссии и включены в доклад Межправительственной группы, который будет представлен Ассамблее на сорок четвертой сессии. Я хотела бы рекомендовать Ассамблее принять к сведению этот доклад.

От имени Межправительственной группы мне хотелось бы от лица всех делегаций - членов Группы выразить признательность и благодарность г-ну Монгелла, Танзания, Председателю редакционного комитета за его кропотливую и преданную работу по подготовке представленного доклада. Также хотелось бы выразить благодарность г-же Энн Хэркус, послу Новой Зеландии, за ее конструктивные и полезные предложения, которые помогли Группе завершить работу над докладом. Мы бы не смогли успешно справиться с объемом работы без ценной помощи со стороны персонала Центра против апартеида, прежде всего г-на Сотириса Мусуриса, помощника Генерального секретаря и директора Центра.

Я вынуждена завершить свое выступление на печальной ноте. К глубокому сожалению, в Группе теперь не будет двух выдающихся деятелей - Председателя и Докладчика, которые внесли ценный вклад в работу и руководство Группой в прошлом. Я имею в виду постоянных представителей Норвегии и Танзании. Мы желаем им всяческих успехов.

Г-н ДЖЕЙЯ (Бруней-Даруссалам) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего от имени моей делегации я хотел бы выразить глубокое удовлетворение в связи с тем, что Вы руководите обсуждениями по этому вопросу. Ваша мужественная борьба и личная приверженность делу ликвидации апартеида в Южной Африке хорошо известны. Как Председатель Специального комитета против апартеида Вы содействовали обеспечению прогресса в деле справедливости в Южной Африке.

(Г-н Джекя, Бруней-Даруссалам)

Моя делегация глубоко сожалеет по поводу отсутствия существенных улучшений в ситуации в Южной Африке. Несмотря на новые оказавшиеся пустыми надежды, которые возникли в связи с приходом к власти нового руководства, узаконенная система бесчеловечных репрессий против черного населения сохраняется. Заявления нового руководства являются лишь паллиативными, которые не гарантируют введения существенных изменений. Как было сказано Вами, г-н Председатель:

"В Южной Африке мы слышим много риторических заявлений, но единственные изменения носят лишь "косметический" характер, не меняя политики апартеида." Это вполне понятно, поскольку система апартеида, которую Организация Объединенных Наций решительно осудила как преступление против цивилизованного человечества, остается без изменений. Несмотря на международное давление и экономическую и политическую изоляцию, пока еще нет ясных признаков того, что отвратительная политика апартеида и расовой дискриминации, проводимая режимом в Южной Африке, будет ликвидирована.

Апартеид бесспорно является основной причиной напряженности и конфликтов в Южной Африке. Эта система лишает черное население этой страны его политических, экономических и социальных прав. В различных формах осуществляются преступления против человечества. Несмотря на неоднократные призывы и протесты членов Ассамблеи, расистский режим Претории продолжает самым грубым образом попирает и нарушать права человека черного большинства, включая пытки и насильственное выселение семей и целых общин из их домов в бантустаны, вынуждая их жить в ужасных условиях лишений и отчаяния. Сообщалось о том, что после вступления в силу политики бантустанизации миллионы чернокожих южноафриканцев были насильственно изгнаны из родных мест. Таким образом нарушается социальная структура черных общин путем осуществления расовой и территориальной сегрегации, известной под названием "великого апартеида".

В ходе недавних выборов большинство южноафриканцев вновь были лишены права голоса в политическом процессе своей страны. Сами по себе выборы являются воплощением дискриминации. 36 миллионов черного населения были лишены права голоса менее чем 5 миллионами белых. До проведения выборов президент де Клерк заявил, что он понимает, что все черные граждане хотят быть представленными в правительстве и обещал включить их "на самом высоком уровне". В то же время режим Претории продолжает сохранять свою политическую систему, основанную на сохранении групп,

(Г-н Джейя, Бруней-Даруссалам)

обединенных по расовому признаку. Эти меры несовместимы с усилиями по ликвидации апартеида. Они, несомненно, лишь вызывают подозрения и отвергаются черным большинством, что приводит к еще большей конфронтации с расистским режимом и тем самым к жестоким ответным мерам со стороны южноафриканских властей. Во имя гуманности моя делегация хотела бы подтвердить нашу поддержку большинства, призвав Южную Африку прекратить ее расистскую политику и предоставить черному населению Южной Африки его основные права пользоваться равными возможностями и равным участием в политическом процессе.

Другим примером политически мотивированных мер является преднамеренно продлеваемое чрезвычайное положение, направленное на подавление сопротивления противников апартеида, а также на то, чтобы, помимо прочего, облегчить незаконные задержания, включая женщин и детей. Запреты и ограничения в отношении лидеров борьбы с апартеидом, организаций и национально-освободительных движений полностью сохраняют свою силу. Хотя недавнее освобождение нескольких борцов против апартеида – самым выдающимся из которых явилось освобождение Уолтера Сисулу – создало позитивную атмосферу и является благоприятным событием, такие освобождения очень незначительны и редки, чтобы рассматривать их как значительные явления.

Жестокости, совершаемые расистским режимом Претории, не ограничиваются только его территорией. Защищая свою дьявольскую систему апартеида, Южная Африка на протяжении многих лет также осуществляла акты агрессии и дестабилизации против прифронтовых и других государств африканского региона. По мере того, как осуществление плана предоставления независимости Намибии достигло своего завершающего этапа, выражается растущее опасение и беспокойство в отношении возможности того, что Южная Африка может подорвать перспективы подлинно свободного и справедливого переходного процесса, планируемого ООН. Учитывая неоднократные маневры Южной Африки с тем, чтобы уйти от полного соблюдения положений резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, мы настоятельно призываем принять решительные меры, обеспечивающие полное выполнение этой резолюции.

С учетом положения в Южной Африке и вокруг нее, международным сообществом должны быть приняты совместные действия, для того чтобы положить конец этой отвратительной системе апартеида.

(Г-н Джейя, Бруней-Даруссалам)

На данном этапе моя делегация хотела бы вновь подтвердить высказанную нашим министром иностранных дел в его выступлении в этой Ассамблее поддержку введения обязательных всеобъемлющих санкций против Южной Африки, для того чтобы оказать большее давление на режим и заставить его отказаться от своей репрессивной политики апартеида. Если весь мир осудит апартеид как отвратительное явление, тогда без колебаний будут одобрены всеобъемлющие и обязательные санкции, которые приведут к дальнейшей экономической изоляции Претории и тем самым усилят давление на Южную Африку.

Южная Африка должна постоянно помнить о том, что увековечение системы апартеида будет стоить ей международной экономической изоляции и прекращения инвестиций. Несмотря на заявления некоторых кругов, именно совместное международное и внутреннее давление вынудило южноафриканский режим принять меры, которые, как представляется, находятся в соответствии с реформами, широко рекламированными ее новыми лидерами.

(Г-н Джейя, Бруней-Даруссалам)

Хочется надеяться, что недавние шаги под прикрытием диалога, начатого режимом Претории с другими африканскими руководителями, направлены на ликвидацию апартеида, а не на укрепление международного авторитета Южной Африки, находящейся в изоляции. Однако нас неоднократно предупреждают, что все это вполне может оказаться пустыми словами и хитроумным замыслом южноафриканских стратегов, направленным на сохранение своего господства. Если провозглашенное намерение нового режима осуществить политические реформы является искренним, то должны быть осуществлены определенные основополагающие требования, неоднократно выдвигавшиеся международным сообществом. Нас не должны вводить в заблуждение разговоры о реформах, поскольку апартеид невозможно переделать, его необходимо ликвидировать.

Наше принципиальное отношение к апартеиду и моральный долг заставляют нас сегодня занять решительную и последовательную позицию – осудить апартеид во всех его формах и проявлениях. В том же духе Бруней-Даруссалам приветствует предстоящую специальную сессию, посвященную теме "Апартеид и его пагубные последствия для юга Африки", которая состоится в декабре этого года. Это еще один форум, на котором моя страна вместе с другими членами этой Организации выступит с призывом окончательно ликвидировать систему апартеида.

Г-н УЭДРАОГО (Буркина-Фасо) (говорит по-французски): Политика расовой дискриминации Южной Африки по-прежнему вызывает серьезную озабоченность международного сообщества.

Политика режима апартеида Южной Африки представляет собой грубое попрание принципов Устава и Всеобщей Декларации прав человека. Несмотря на целый ряд резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, в которых высказывается осуждение деятельности расистского режима, Южная Африка упорно продолжает игнорировать всеобщее осуждение и до сих пор отказывалась внести какие-либо радикальные перемены в свою ужасающую практику.

В последние годы международное сообщество стало свидетелем резкого усиления репрессий в отношении негритянского населения Южной Африки со стороны расистского режима в результате непрекращающегося чрезвычайного положения, задержаний, творимого полицией насилия, пыток и убийств. Пресса лишена свободы слова. Большинство населения лишено права голоса.

Режим Претории дестабилизирует положение на юге Африки. Он совершает нападения на соседние государства. Он убивает членов Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК). Он поддерживает такие группировки, как УНИТА и РЕНАМО, не говоря уже о том, что он сам незаконно оккупирует Намибию.

С тех пор, как к власти пришел Фредерик де Клерк, южноафриканский режим сменил лицо, однако давайте посмотрим, что же происходит в действительности. Участь негритянского большинства не изменилась к лучшему. Оно по-прежнему лишено основополагающих прав.

В Южной Африке сохраняется режим апартеида, приукрашенный - если можно так выразиться - чисто искусственными конституционными реформами и пародией на выборы, состоявшиеся 6 сентября этого года.

Суть вопроса состоит в узаконивании системы апартеида, которая лишает негритянское большинство права полноценно участвовать в политическом и демократическом руководстве своей страной.

Освободительная борьба, международное давление против апартеида и совместные усилия по урегулированию региональных конфликтов открыли перспективы для достижения прогресса в направлении урегулирования проблем, с которыми сталкивается народ Южной Африки.

Мы по-прежнему считаем, что мирные средства, с помощью которых можно ликвидировать апартеид, надо изыскивать в области согласованных международных усилий, направленных на политическую и экономическую изоляцию Южной Африки. Санкции могут заставить Южную Африку покончить со своей репрессивной политикой внутри страны и курсом на дестабилизацию соседних государств, отменить запреты на движения против апартеида и дискриминационные законы, а также незамедлительно и безоговорочно освободить всех политических заключенных, включая Нельсона Манделу.

Экономические последствия этих санкций были бы значительно больше, если бы некоторые государства, ведущие торговлю с Южной Африкой, выработали программу решительных и согласованных действий. Ряд санкций, введенных против Южной Африки, повлиял на экономику страны и повлек за собой увеличение дефицита в бюджете страны.

Члены и сторонники Конгресса южноафриканских профсоюзов (КОСАТЮ) и Национального совета профсоюзов (НАК'ТЮ) организовали в июне 1988 года забастовку, парализовавшую рост производства и экономическое развитие страны. В таких условиях расистский режим может только пересмотреть взаимоотношения между руководителями и самими профсоюзами и постараться достичь согласия с последними.

Южная Африка обладает ядерным потенциалом, и это весьма серьезно. Поэтому необходимо положить конец сотрудничеству с Южной Африкой в ядерной области. Попустительство некоторых стран в том, что касается возрастающей милитаризации южноафриканского расистского режима, — это нарушение эмбарго на поставки оружия применительно к этому правительству, а также пункта 12 Декларации Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в котором содержалось предупреждение в отношении приобретения ядерного оружия расистскими режимами. Такое сотрудничество ставит под угрозу осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке.

В том же контексте заслуживает осуждения расширяющееся сотрудничество между южноафриканским расистским режимом и Израилем. Имеется некоторое сходство между репрессивными действиями обоих режимов в отношении народов Южной Африки, Намибии, Палестины, южного Ливана и оккупированных Израилем территорий.

Система апартеида, в основе которой лежит неравенство, эксплуатация и попрание прав человека, является преступлением против человечества. Это просто и ясно — ее необходимо ликвидировать. Наш долг — проявить солидарность с южноафриканским народом, а также со всеми народами юга Африки.

В этом форуме мы хотели бы особо отметить роль Специального комитета против апартеида, который играет важную роль, информируя международную общественность о положении угнетенного народа Южной Африки в контексте повсеместного противодействия апартеиду.

Буркина-Фасо полностью поддерживает выводы специального совещания Организации африканского единства (ОАЕ), которое состоялось 21 августа 1989 года в Хараре, и приняла декларацию по мирному процессу на юге Африки.

Бойкоты Южной Африки в области спорта и культуры — это неотъемлемая часть согласованных усилий международного сообщества по ликвидации апартеида. Мы приветствуем вступление в силу 3 апреля 1989 года Международной конвенции против апартеида в спорте. По нашему мнению, конвенция сыграет решающую роль в полной изоляции режима апартеида в области спорта. Буркина-Фасо, которая является членом Комиссии против апартеида в спорте, приветствует, в частности, выводы сессии

(Г-н Уэдраого, Буркина-Фасо)

Комиссии, которая состоялась в октябре этого года в штаб-квартире Организации Объединенных Наций, на которой среди прочего было подчеркнuto, что был достигнут прогресс в международном бойкоте апартеида в спорте.

Необходимо сказать, что нынешнее положение в Южной Африке заставляет нас оказать и усилить политическое, экономическое и финансовое давление на режим апартеида.

(Г-н Уэдраого, Буркина-Фасо)

Немедленная ликвидация апартеида является предварительным условием для создания нерасового демократического общества, основанного на самоопределении и принципе правления большинства, с учетом полного и свободного осуществления права голоса всеми взрослыми в единой Южной Африке. Режим Претории должен начать переговоры с законными представителями южноафриканского народа для ликвидации апартеида и для достижения договоренности относительно мер, необходимых для превращения страны в расовую демократию. Поэтому мы приветствуем меры, которые будут предприняты новыми руководителями расистского режима. Реформы будут вызывать доверие только в том случае, если они будут осуждать и подрывать основы режима апартеида.

Расистский режим Южной Африки должен осознать, что репрессии, какими бы они ни были жестокими, не смогут заглушить стремление народа к свободе или сломить волю народа к ее достижению. Народное восстание, которое ширится в Южной Африке, несмотря на жестокие репрессии, достаточно красноречиво об этом свидетельствует.

Буркина Фасо убеждена в том, что, принимая во внимание уловки расистского режима Претории, международное сообщество должно оставаться бдительным. Мы полагаем, что оно должно воспользоваться возможностью, предоставляемой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, намеченной на декабрь, по вопросу политики апартеида и ее разрушительных последствий для южной части Африки, чтобы вновь выразить свою полную солидарность с мужественным народом Южной Африки, и будет продолжать поиски путей и средств для создания условий, которые помогут скорейшей ликвидации апартеида и установлению справедливого, демократического и многорасового общества в Южной Африке.

Г-н ХОКОК (Афганистан) (говорит по-английски): Вызывает глубокое беспокойство то, что три десятилетия спустя после Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам неоспоримое право черного большинства Южной Африки на самоопределение все еще отрицается. Кроме того, режим Претории, полностью попирая волю международного сообщества, выраженную в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, продолжает свои акты террора против народа Южной Африки и наращивает свои открытые и скрытые акты агрессии и дестабилизации против прифронтовых и других независимых африканских государств.

(Г-н Хокок, Афганистан)

Сейчас совершенно ясно, что корни причин всех конфликтов в Южной Африке лежат в продолжающейся политике апартеида, которую проводит правительство Южной Африки. Поэтому, по нашему мнению, не может быть мира, безопасности и стабильности в регионе до тех пор, пока система апартеида не будет полностью ликвидирована.

Мы решительно считаем, что осуществление резолюции 43/50 Генеральной Ассамблеи без сомнения откроет путь к проведению свободных консультаций между всеми народами Южной Африки, целью которых является изыскание справедливого и окончательного урегулирования конфликта, и таким образом к созданию объединенного, нефрагментарного и нерасового демократического общества на основе самоопределения и правления большинства. С этой целью настало время для международного сообщества осуществлять более согласованные действия, включая введение всеобъемлющих и обязательных санкций, для чтобы заставить расистский режим Южной Африки отказаться от политики апартеида.

Мы рассматриваем недавние формулировки и платформу для переговоров, которые предложены движениями освобождения Южной Африки и приняты Специальным комитетом по Южной Африке Организации африканского единства, а также на девятой сессии в верхах неприсоединившихся стран в качестве важной инициативы по мирному урегулированию положения в Южной Африке. Настало время для Южной Африки дать позитивный ответ на эти инициативы.

Так называемые реформы, объявленные г-ном Де Клерком, просто служат для того, чтобы отвлечь внимание мировой общественности от основной цели - полной ликвидации всех остатков системы апартеида. Отсутствие хотя бы одного практического шага в позитивном и конструктивном направлении со стороны режима, несмотря на недавние заявления и обещания, является свидетельством этого факта.

Мы решительно осуждаем акты геноцида расистского режима Претории в отношении черного большинства населения этой страны, а также его практику государственного терроризма и агрессии против прифронтовых и других соседних государств, и одобряем политику прифронтовых государств, продолжающих оказывать поддержку этой борьбе, с целью ликвидации апартеида и таким образом освобождения Южной Африки. Мы также

(Г-н Хокко, Афганистан)

призываем режим незамедлительно и безоговорочно освободить Нельсона Манделу и всех других политических заключенных и задержанных, с которыми этот режим должен вести переговоры, для того чтобы прийти к всеобъемлющему урегулированию проблем*.

В заключение моя делегация хотела бы еще раз повторить свою решительную и полную поддержку народу Южной Африки в его героической борьбе и заявить о своей солидарности с ним. Мы надеемся, что в ближайшем будущем мы увидим Южную Африку, в которой весь народ страны в целом независимо от расы, цвета кожи будет иметь полные и равные политические права и другие права и будет свободно участвовать в определении судьбы своей страны.

Г-н СУТРЕСНА (Индонезия) (говорит по-английски): В самом начале я хотел бы выразить благодарность от имени моей делегации за всеобъемлющий доклад, представленный вчера на Ассамблее исполняющим обязанности Председателя Специального Комитета против апартеида г-ном Джаи Пратап Рана. Данный им подробный анализ и мудрые советы в отношении критического положения в Южной Африке, задали тон и определили нужные рамки нашей работы по вопросу, который имеет колоссальное значение для всего международного сообщества.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, с тем чтобы выразить нашу признательность докладчику Специального Комитета, г-ну Виренда Гупта, Индия, за его четкое представление доклада Специального Комитета. Позвольте мне также передать г-ну Сотирису Мусурису, помощнику Генерального секретаря и Директору Центра против апартеида, и его сотрудникам нашу признательность за большую работу, проделанную в этот важный период по мобилизации международной поддержки в борьбе против апартеида.

Специальному Комитету против апартеида делает честь то, что в течение многих лет он проделал неоценимую работу, добиваясь того, чтобы на режим апартеида оказывалось моральное и политическое давление из всех уголков земного шара. Действительно, в значительной степени именно благодаря его постоянным усилиям зло апартеида хорошо известно и осуждается во всем мире.

* Г-н Лохиа (Папуа-Новая Гвинея), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Сутресна, Индонезия)

Индонезия, являясь с самого начала активным членом Специального Комитета против апартеида и Межправительственной группы по контролю за поставкой нефти и нефтяных продуктов Южной Африке, всегда стремилась внести свой вклад в усиление международной кампании по ликвидации зла апартеида. Мы хорошо осознаем трудности этой борьбы и разочарования, которые она приносит. Однако мы также хорошо знаем, что до тех пор, пока апартеид не исчезнет навсегда из истории человечества, эта пагубная доктрина страшной расовой ненависти будет продолжать омрачать нашу надежду на справедливый и гармоничный мир и будет представлять прямую и сильную угрозу международному миру и безопасности.

(Г-н Сутресна, Индонезия)

Поэтому моя делегация считает важным вновь подчеркнуть, что система апартеида в Южной Африке является негативным фактором не только для благосостояния народа Южной Африки, но и разрушает надежды и устремления региона юга Африки, она губительна для африканского континента в целом и в то же время для наиболее основополагающих ценностей и общих интересов всего человечества. Мы считаем, что компромисс невозможен в борьбе против этого зла. И мы по-прежнему убеждены в неизбежном поражении апартеида и зарождении новой эры справедливости и свободы для многострадального черного большинства в Южной Африке и мира и процветания для всех народов юга Африки.

Это убеждение проистекает из глубокой приверженности индонезийского народа, закрепленной в нашей Конституции, которая побуждает нас трудиться с целью ликвидации колониализма и несправедливости повсюду в мире. Индонезия, преследуя эту благородную цель, издавна придерживалась той позиции, что международное сообщество должно осуществить свое коллективное устремление и призвать режим Претории к смягчению политики и позитивному ответу на всеобщее требование отказаться от системы апартеида, прибегнув к всеобъемлющим и обязательным санкциям. Мы всегда считали, что Совет Безопасности обязан осуществить свои полномочия в соответствии со статьей VII Устава на основе принятия обязательных мер с целью ликвидации явления, которое было справедливо осуждено Организацией как преступление против человечества и объявлено угрозой для международного мира и безопасности.

Те, кто возражает против санкций сегодня, указывают на недавние определенные шаги режима Претории как основания для проявления терпимости и сдержанности и призывают предоставить Южной Африке время для осуществления и дальнейшего укрепления политики реформ. В этом плане мы также признаем в качестве позитивного шага решение об освобождении Уолтера Сисулу и шести других видных политических заключенных из южноафриканских тюрем, несмотря на то, что оно было навязано этому режиму.

Доклад Специального комитета свидетельствует о том, что не произошло сдвигов в направлении демонтажа основных столбов системы апартеида. Фактом является то, что продолжает иметь место драконовское чрезвычайное положение, навязанное самым жестоким образом, и тот факт, что оно даже укрепилось за последний год.

(Г-н Сутресна, Индонезия)

Национально-освободительные движения Южной Африки остаются под запретом. Нельсон Мандела и все другие борцы против апартеида по-прежнему содержатся в тюрьмах без приговора суда. Черные южноафриканские борцы за свободу остаются в списках приговоренных к смертной казни. Это заставило Генеральную Ассамблею принять совсем недавно, в начале работы этой сессии, резолюцию 44/1, призывающую к отмене смертной казни Мангены Бусмана и всех других политических заключенных.

Подобно этому, основные законы и декреты апартеида остаются в силе, включая Акт о регистрации населения, Акт о районах проживания и бантустане и все другие предписания, цель которых состоит в том, чтобы разделить и подавить черное большинство. Всего лишь два месяца тому назад режим Претории провел выборы, в которых было исключено из участия подавляющее большинство южноафриканцев. Кроме того, Претория, прибегая к своей обычной практике, вновь обратилась в жестоким репрессиям против борцов против апартеида, которые провели массовую и успешную кампанию по объявлению результатов этих выборов незаконными.

Этот глубоко тревожный и кажущийся бесконечным список вопиющих нарушений самых элементарных норм цивилизованного поведения был приведен в хронологическом порядке в докладе Специального комитета и других соответствующих документах Организации, тем самым делая ненужным их дальнейшую доработку. Однако я подробно остановился на некоторых из более одиозных фактах политики и практики, осуществленных режимом Претории в отношении черного большинства, с тем чтобы подчеркнуть убеждение нашей делегации в том, что сейчас не время ослаблять бдительность. Напротив, реакция нашей Организации должна быть твердой. Изменения и уступки, которые не затрагивают основных прав подавляющего большинства народа Южной Африки, не должны рассматриваться в качестве основ для отмены или смягчения санкций.

Следует напомнить, что слишком часто в прошлом частичные меры и косметические средства, семантические акробатическую трюки и обещания реформ не приводили к существенным переменам. Действительно, кажущиеся позитивными события, которые произошли за последние месяцы, могут, главным образом, быть отнесены на счет как давления, оказанного героическим движением сопротивления в самой Южной Африке, так и на счет дальнейшего укрепления кампании изоляции режима Претории посредством разрыва всех политических, дипломатических, военных, экономических и культурных связей с ним.

(Г-н Сугресна, Индонезия)

В этом отношении Индонезия полностью поддерживает всеобщую Декларацию по вопросу о Южной Африке, принятую Специальным комитетом по Южной Африке Организации африканского единства на встрече в Хараре в августе 1988 года. Индонезия также вновь заявляет о своей поддержке соответствующих решений, принятых на девятой встрече в верхах неприсоединившихся стран, проходившей в Белграде в сентябре этого года. Мы приветствуем также заявление по югу Африки, принятое в Куала-Лумпуре странами Содружества на их встрече в прошлом месяце.

Эти перспективные документы справедливо подчеркивают, что целью санкций не является наказание. Скорее они являются самым эффективным средством оказания давления с целью осуществления основополагающих изменений в Южной Африке. Далее, если такие перемены будут осуществляться в рамках мирного процесса переговоров, тогда основной задачей должны быть немедленная отмена чрезвычайного положения и всех законов, ограничивающих политическую активность; безоговорочное освобождение Нельсона Манделы и всех других политических заключенных; снятие всех запретов и ограничений на деятельность всех организаций и групп, выступающих против апартеида, и возвращение в Южную Африку всех борцов за свободу и изгнанных. Только тогда будут созданы условия, способствующие началу процесса конструктивных и добросовестных переговоров между режимом Претории и подлинными представителями большинства населения Южной Африки. Фактически это единственно возможный путь к достижению мирного демонтажа апартеида и созданию на его месте нерасового и демократического общества на основе всеобщих выборов.

Следует также подчеркнуть, что достижение этой основной цели требует, чтобы мы избегали опасностей, связанных с отказом от санкций, которые по-прежнему являются самым эффективным средством в руках международного сообщества. Поэтому мы вновь обращаемся к торговым партнерам Южной Африки, с тем чтобы они признали позитивную необходимую роль, которую даже ограниченные санкции уже сыграли в деле оказания влияния на режим Претории, и необходимость их расширения и дальнейшего усиления. В этой связи мы призываем их к реализации практических предложений и демонстрации необходимой политической воли в ходе предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи по апартеиду.

Мы также призываем ведущие промышленно развитые страны к готовности предоставлять дальнейшую необходимую экономическую помощь прифронтовым и другим

(Г-н Сутресна, Индонезия)

государствам, которые приняли на себя основной удар и возложили бремя разрушительных последствий политики апартеида в своем регионе. Одновременно подлинные национально-освободительные движения Южной Африки, которые всегда находились в авангарде борьбы против апартеида, заслуживают всяческой поддержки со стороны международного сообщества. Крайне важно предоставить им необходимые средства, с помощью которых они смогут проводить свою политическую деятельность по всей стране без каких-либо ограничений или препятствий. Жертвы и противники апартеида также нуждаются в щедрой гуманитарной поддержке. И особое внимание должно быть уделено различного рода подготовке и другим программам, с тем чтобы дать возможность всем черным в Южной Африке участвовать эффективным образом в процессе перемен и вносить свой вклад в удовлетворение потребностей Южной Африки в период после ликвидации апартеида.

Мы хотели бы также верить -- и мы, действительно, надеемся -- в то, что обнадеживающие признаки возможных перемен в подходе режима Претории означают начало реального прогресса в открытии подлинного процесса ликвидации апартеида. Однако это возможно только при условии, что все мы по-прежнему будем действовать бескомпромиссно в отношении санкций. До тех пор, пока не станет очевидным необратимый характер мер, осуществляемых Южной Африкой и направленных на обеспечение свободы и справедливости, равноправия и процветания для всех ее граждан, мы должны сохранять свою бдительность.

Г-н КАЮМОВ (Союз Советских Социалистических Республик): Отличительной тенденцией современности является глубокий качественный поворот от конфронтации к построению нового мира, свободного от насилия, неравенства и угнетения при безусловном уважении общечеловеческих ценностей. В новом политическом мышлении, прочно утверждающемся в мире, ключевое место занимает концепция свободы социально-политического выбора, которая призвана стать универсальной нормой международной жизни. Это, в свою очередь, предполагает приведение поведения правительств в соответствие с реальностями нашего взаимозависимого мира как на международной арене, так и внутри своих стран в отношении к собственным гражданам, уважении их человеческого достоинства. Моральное неприятие насилия становится характерной чертой цивилизации, воспринимается как осознанная, назревшая необходимость.

Совершенно очевидно, что апартеид – это наиболее отвратительная, возведенная в ранг государственной политики форма расизма, основанная на отрицании и подавлении достоинств человеческой личности. Безоговорочно наше решительное осуждение апартеида, который является грубейшим нарушением целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, положений Всеобщей декларации прав человека, международно признанных стандартов прав человека, представляет собой основную причину насилия и напряженности в южной части Африки. Неизменна наша солидарность со справедливой борьбой народа Южной Африки за свои права, за утверждение в этой стране демократических порядков. Как подчеркивается в итоговых документах IX конференции в верхах движения неприсоединения, состоявшейся в сентябре сего года в Белграде (A/44/551), апартеид представляет собой угрозу миру, безопасности и экономическому процветанию не только этого региона, но и международному миру и безопасности.

Важной вехой в поисках путей скорейшей ликвидации апартеида, мирного урегулирования комплекса проблем южноафриканского региона стало состоявшееся в августе сего года в Хараре заседание Комитета Организации африканского единства. Одобренная им программа Африканского национального конгресса могла бы быть положена в основу возможного диалога о мирном урегулировании в ЮАР.

За дальнейшее наращивание усилий с целью искоренения системы апартеида высказались главы правительств стран Содружества на своей встрече в Куала-Лумпуре в октябре с.г.

В этой связи нельзя не отметить отчетливо проявляющуюся в последнее время тенденцию искать политическое решение самых сложных проблем с позиций реализма, определения баланса интересов. Осознание этого императива, несомненно, отвечало бы долгосрочным устремлениям государств и народов всего юга Африки, задаче укрепления международного мира и безопасности.

Как известно, в последнее время в Претории делались заявления о намерении вести дело к позитивной поэтапной ликвидации апартеида, желании вписать "новую главу" в историю Южной Африки. При этом, однако, следует отметить: о такого рода намерениях в ЮАР объявлялось и ранее, но тем не менее долгожданного решения проблемы апартеида не последовало. Анализ соответствующих реальностей подтверждает тот факт, что власти Претории пока не приступили к коренным преобразованиям и не предприняли решительных шагов, свидетельствующих о готовности бесповоротно покончить с апартеидом, работать в направлении создания единого, демократического и нерасового южноафриканского государства.

В Советском Союзе уже высказывалась положительная оценка недавнего решения правительства ЮАР освободить из заключения бывшего генерального секретаря АНК У.Сисулу и ряд других членов этой организации, а также президента Объединенного демократического фронта А.Мпету, ибо не может быть иной оценки, когда на свободу выходят люди, осужденные по политическим мотивам. Однако не следует забывать, что в тюрьмах ЮАР все еще томятся многие сотни политических заключенных, среди которых несгибаемый борец против апартеида, один из лидеров Африканского национального конгресса Н.Мандела. В Советском Союзе присоединяют свой голос к требованиям международного сообщества о безусловном и немедленном освобождении Н.Манделы и других политических заключенных.

В Южной Африке сохраняется запрет на деятельность политических и демократических организаций и профсоюзных движений чернокожего населения, продолжают репрессии, не отменено чрезвычайное положение, остаются без ответа другие законные требования, выдвигаемые АНК, а также другими прогрессивными силами страны. Обо всем этом красноречиво свидетельствуют материалы, содержащиеся в представленном нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций докладе Специального комитета против апартеида (A/44/22-S/20248).

(Г-н Каюмов, Советский Союз)

Мы полагаем, что новому правительству ЮАР, если оно хочет обрести доверие к себе, в том числе в международном плане, следует предпринять целую серию практических действий по созданию благоприятного климата для диалога с лидерами АНК и других демократических организаций, твердо встать на путь демонтажа апартеида. Очевидно также и то, что пока в ЮАР сохраняется несправедливая система апартеида народы Африки не будут чувствовать себя в безопасности.

Господин Председатель,

Советский Союз исходит из того, что содействие усилиям, направленным на скорейшую ликвидацию системы апартеида в ЮАР, является первостепенной ответственностью Организации Объединенных Наций.

Мы считаем, что принятые на протяжении целого ряда лет Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности резолюции по вопросу об апартеиде служат важным инструментом политического воздействия на правительства ЮАР, являются существенной моральной поддержкой национально-освободительного движения народов Юга Африки.

СССР проголосовал за резолюцию 43/50 Генеральной Ассамблеи по вопросу о политике апартеида, проводимой ЮАР, как и за все другие решения Организации Объединенных Наций по данному вопросу, строго выполняет их положения. Советский Союз не имеет с ЮАР дипломатических отношений, не поддерживает с ней никаких отношений в военной, экономической, спортивной и других областях.

СССР проголосовал за резолюцию 43/50 Генеральной Ассамблеи по вопросу о политике апартеида, проводимой ЮАР, как и за все другие решения Организации Объединенных Наций по данному вопросу, строго выполняет их положения. Советский Союз не имеет с ЮАР дипломатических отношений, не поддерживает с ней никаких отношений в военной, экономической, спортивной и других областях.

Важным, по нашему мнению, остается содержащееся в резолюции требование об осуществлении государствами -- членами Организации широкого комплекса согласованных мер против ЮАР, включающих эмбарго на импорт и экспорт оружия, запрет на поставки нефти южно-африканскому режиму. По-прежнему актуальным является призыв Генеральной Ассамблеи к Совету Безопасности о введении против ЮАР всеобъемлющих обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

Как нам представляется, вступивший в апогей процесс предоставления независимости Намибии, а также позитивные сдвиги в разблокировании других региональных конфликтов создают благоприятные предпосылки для наращивания практического вклада ООН в ускорение демонтажа апартеида в Южной Африке и урегулирование там расового конфликта политическими средствами.

Советская делегация высоко оценивает работу Специального комитета против апартеида, проделанную под умелым руководством его Председателя уважаемого г-на Дж. Гарбы. Выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе этого авторитетного органа, нацелены на искоренение апартеида и создание на юге Африки демократического и нерасового общества.

Весомый вклад в налаживание результативного диалога, направленного на поиск практических, мирных путей решения этих проблем, призвана вести специальная сессия Генеральной Ассамблеи по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки.

Как заявил М.С. Горбачев на недавней встрече в Кремле с главами дипломатических представительств зарубежных стран, аккредитованных в Москве, сейчас "все больше осознается взаимосвязанность и взаимозависимость всех частей современного мирового сообщества. Поэтому растет и ответственность за решения даже чисто внутреннего плана, не говоря уже о внешней политике, ибо каждое из них в той или иной мере, раньше или позже соприкоснется с интересами других, которые требуют теперь особого внимания и уважения. Без этого не перестроить международных отношений на демократических, гуманистических началах".

(Г-н Каюмов, Советский Союз)

С высокой трибуны мирового сообщества мы вновь подтверждаем, что Советский Союз намерен продолжать оказывать самую активную поддержку усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на искоренение апартеида в ЮАР. Мы уверены, что наступит день, когда в Южной Африке будут обеспечены условия для свободного и равноправного развития всех этнических и расовых групп, и эта страна займет достойное место в созвездии мирового сообщества, обогащая сиянием своей национальной звезды благородные идеи дружбы, общепланетарного сотрудничества и прочного мира. Для скорейшего достижения этой благородной цели необходимо дальнейшее умножение совместных усилий всего мирового сообщества.

Г-н УЛЬД МОХАМЕД МАХМУД (Мавритания) (говорит по-французски): Мы хотели бы поздравить посла Гарбу с его единодушным избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Его страна Нигерия, с которой Мавритания поддерживает прекрасные отношения сотрудничества как на двустороннем уровне, так и в рамках региональных организаций, всегда находилась в авангарде борьбы за полное и безостаточное искоренение апартеида в Южной Африке.

Упорные усилия, прилагаемые Южной Африкой с целью разработки еще более совершенных военных средств, являются доказательством, если таковые еще требуются, того, что она весьма далека даже от мыслей о честном диалоге, а тем более о мире. Приобретением ракет средней дальности она ясно дала понять, что в дальнейшем она больше не собирается ограничивать свою подрывную деятельность только "прифронтовыми" государствами, которые уже в течение многих лет подвергаются ее рейдам и налетам, но также может наносить разрушительные и опустошительные удары по другим африканским странам. Поэтому весьма сомнительно, чтобы Южная Африка, помимо сладкоголосых песен нового президента и некоторых позитивных, но вовсе не достаточных жестов, была готова отказаться от презренной системы апартеида. Иначе, как тогда нам следует понимать ее бережную заботу о групповых правах, ее отказ уничтожить апартеид, ее решимость до бесконечности продвигать чрезвычайное положение и оккупацию пригородных районов армейскими подразделениями?

Недавно объявленные меры и освобождение некоторых выдающихся борцов за национальное освобождение не возымеют особого значения до тех пор, пока Южная Африка не предпримет меры, направленные на создание активного климата разрядки и честного

(Г-н ульд Мохамед Махмуд, Мавритания)

диалога. Такими мерами должны быть в частности: освобождение Нельсона Манделы и других политических заключенных и содержащихся под домашним арестом; отмена запретительных и ограничительных законов и приказов, касающихся отдельных индивидов и политических организаций, таких, как Африканский национальный конгресс Южной Африки (АНК), Панафриканский конгресс Азании (ПАК) и других выступающих против апартеида движений; отмена чрезвычайного положения и аннулирование сегрегационных законов; вывод вооруженных сил из рабочих кварталов; прекращение политических судов и казней.

Последние сообщения международной прессы о расширении военного сотрудничества между режимом апартеида и правительством Израиля являются еще одним объяснением растущей озабоченности международного сообщества по поводу этих двух режимов. Израиль, игнорируя положения резолюции 418 (1977) Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года и нарушая свои собственные обязательства, проявляет полное презрение к международной общественности и, в частности, к общественности африканских стран.

Последнее заявление нового южноафриканского лидера, которое ввело в заблуждение некоторые финансовые институты, не должно сбить с толку международное сообщество, чтобы оно ослабило свое давление на анахронический режим апартеида. Мавритания остается при своем убеждении, что до тех пор, пока не будет очевидного и необратимого движения в сторону перемен, любое ослабление давления или санкций будет представлять собой грубую ошибку. Как она уже доказывала это ранее, солидарность Мавритании с южноафриканским народом и его героической борьбой не ослабнет до тех пор, пока не будет достигнута окончательная и полная ликвидация отвратительной системы апартеида. Она убеждена, что только всеобщая мобилизация сил и всеобъемлющие и обязательные санкции могут приблизить нас к искомой нами цели — миру и стабильности в Южной Африке, а следовательно и на всем юге Африки.

(Г-н ульд Мохамед Махмуд, Мавритания)

В этой важной части мира режим Претории является основным источником нестабильности и напряженности, основной угрозой миру и тем самым крупным препятствием для развития этой части континента, людские и материальные ресурсы которой достаточны для того, чтобы позволить ее народу жить в условиях достоинства.

Г-н АКСИН (Турция) (говорит по-английски): Международное сообщество и Организация Объединенных Наций, в частности, несут особую ответственность за помощь народу Южной Африки в его борьбе против апартеида. Мы долго ждали того дня, когда все южноафриканцы независимо от их расы будут пользоваться равными и полными политическими правами. Система апартеида по-прежнему является бременем для коллективной совести всех, несмотря на многие заявления и резолюции и широкий спектр мер, принятых до сих пор.

Эта аморальная система разделения рас, созданная южноафриканскими властями, может удерживаться только насилием и представляет собой вопиющее нарушение концепций свободы и равенства. Несмотря на озабоченность международного сообщества, правительство Южной Африки предпочитает упрямо игнорировать всеобщее осуждение и до сих пор отказывалось изменить свою политику угнетения черного населения. Несомненно, что приемлемое решение заключается не в смягчении этого деспотического режима, а в его полном уничтожении.

Несмотря на тот факт, что новое правительство, по-видимому, привержено представлению о другой Южной Африке, свободной от господства или угнетения, положение не улучшилось в течение последних нескольких месяцев. Г-н де Клерк обещал в ряде последних заявлений постепенные изменения в политике апартеида. Однако до сих пор Претория не смогла произвести никаких значительных изменений.

Недавно внутреннее и международное давление, оказанное на политику Южной Африки, имело некоторые скромные, однако ощутимые результаты. Освобождение восьми чернокожих национальных лидеров 15 октября явилось благоприятным событием. Уолтер Сисулу, Ахмен Катарда и трое других освобожденных были приговорены к пожизненному заключению вместе с Нельсоном Манделой в 1964 году. Освобождение этих руководителей борьбы против апартеида могло бы быть значительным событием, если бы это было первым шагом в направлении немедленного и безусловного освобождения Нельсона Манделы и всех других южноафриканских политических узников и задержанных.

Правительство Южной Африки отказывается признать, что основная причина трагической ситуации, существующей в стране, является система расистской сегрегации и дискриминации, которая несет в себе семена насилия. Власти должны понять, что до тех пор, пока они полностью не уничтожат свою политику апартеида и не предпримут необходимых шагов для создания соответствующего климата для мирного перехода к системе демократии и расового равенства, эта несчастная страна не получит реального мира. Отмена чрезвычайного положения, отмена ограничений на политическую деятельность и освобождение всех политических заключенных и задержанных – вот некоторые меры, которые должны быть срочно приняты правительством Южной Африки для создания необходимых условий по достижению подлинного процесса изменений, ведущих к правлению большинства.

Взрывоопасное положение в Южной Африке также представляет серьезную угрозу для международной стабильности и мира в этой части мира. Соседние государства, которые проявляют свою солидарность с угнетенным народом Южной Африки, продолжают являться мишенью для актов дестабилизации со стороны Южной Африки. А сейчас я хотел бы выразить наше удовлетворение тем, что процесс деколонизации в соседней Намибии успешно продвигается. Мы являемся свидетелями создания нового государства, в котором апартеид будет полностью уничтожен.

Глубоко обеспокоенное состоянием дел в Южной Африке, мое правительство убеждено, что согласованные действия со стороны международного сообщества могут помочь ликвидации апартеида. Недавние события показали, что единственный язык, который готовы слушать южноафриканские власти, является языком всеобъемлющих обязательных иностранных экономических санкций. Мы считаем, что такие санкции должны всеми строго выполняться.

Турция не поддерживает дипломатических или консульских отношений с режимом Претории. Мы твердо привержены всем усилиям, направленным на содействие ликвидации апартеида мирными средствами. Мы также считаем, что Организация Объединенных Наций должна продолжать возглавлять инициативы, предпринятые на международном уровне для оказания давления на Южную Африку. В этом контексте специальная сессия Генеральной Ассамблеи в декабре, посвященная вопросу апартеида, будет иметь особое значение.

В заключение я хотел бы отметить работу, проведенную Специальным комитетом против апартеида, и отдать должное его деятельности по содействию международной кампании за ликвидацию апартеида, к чему призывают резолюции Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы также воздать должное Центру против апартеида за его похвальные усилия в поддержку законных устремлений южноафриканского народа.

Г-н ОБЕЙД (Демократический Йемен) (говорит по-арабски): Мы собрались сегодня на этом важном международном форуме для рассмотрения одного из наиболее важных пунктов повестки дня сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи - политика апартеида правительства Южной Африки.

Как всем известно, мы не впервые собрались здесь для обсуждения этого важного вопроса, который является источником обеспокоенности всего международного сообщества. Международное сообщество постоянно и решительно осуждало и осуждает эту политику. На пороге XXI столетия мир не может понять, почему здесь находятся некоторые государства, такие как Южная Африка и Израиль, которые упорствуют в своей политике апартеида в различных ее формах и проявлениях, что полностью противоречит созданию цивилизованного международного порядка, к чему мы стремимся.

В течение многих лет на каждой сессии Генеральная Ассамблея принимает множество резолюций, самой последней была резолюция 43/50. Все эти резолюции подтвердили, что политика апартеида является отвратительным преступлением против человечества и что эта политика представляет серьезное нарушение принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций и положений Всеобщей декларации прав человека и международных правовых документов и является серьезной угрозой для международного мира и безопасности.

Резолюция 43/50 призывает государства - члены Организации Объединенных Наций осуществить широкий круг согласованных мер в отношении Южной Африки, включая запрет на импорт и экспорт оружия и нефтепродуктов в Южную Африку и из нее и сокращение торговли с этой страной. Однако все ли государства-члены ответили на этот призыв в искренне и реалистично? Ответ прост; он содержится в докладе Центра против апартеида по ограничительным мерам, влияющим на отрасли южноафриканской экономики, которые зависят от внешнего мира. Генеральный секретарь сообщил Генеральной Ассамблее об этих мерах в своей записке в документе A/44/555 в ответ на вышеупомянутую резолюцию Генеральной Ассамблеи. Этот доклад указывает, что свыше

(Г-н Обейд, Демократический Йемен)

50 процентов валового национального продукта Южной Африки в 80-х годах было обеспечено за счет внешней торговли и что приток иностранного капитала в форме инвестиций или займов был существенным для экономического роста Южной Африки (A/44/555, п.3).

(Г-н Обейд, Демократический Йемен)

В докладе также отмечается, что существует более 600 иностранных компаний, имеющих прямые инвестиции в Южной Африке. На конец 1988 года эти компании были держателями 10 или более процентов акций одного или более дочерних предприятий (A/44/555, пункт 19). На эти крупные промышленно развитые страны приходится 70 процентов от совокупного импорта Южной Африки. Эта цифра не включает в себя импорт оружия и нефти, данные об объемах которого представляют собой в Южной Африке государственный секрет.

Содержащаяся в докладе Центра против апартеида информация -- это лишь верхушка айсберга. Всю картину в ее полном виде нам еще только предстоит увидеть.

Сколько мы еще будем одну за другой принимать резолюции, когда никто даже и не пытается удостовериться в том, выполняют ли государства-члены эти резолюции? Такое положение вещей лишь приводит к усугублению неуступчивости и деспотизма расистского режима Южной Африки и побуждает его грубо игнорировать международное сообщество.

Насколько мы понимаем положение в Южной Африке, правительство до сих пор сохраняет в силе чрезвычайное положение. Оно по-прежнему упорно не желает осуществить безусловное освобождение политических заключенных, самым видным из которых является Нельсон Мандела. Оно отказывается снять запрет на деятельность политических организаций и всех тех, кто борется против апартеида. Оно отказывается обеспечить безопасное возвращение всех политических эмигрантов. Это правительство отказывается снять введенные им ограничения на свободу печати. Это правительство упорно осуществляет также и иную расистскую практику, от которой его многократно призывало отказаться международное сообщество. Режим Претории, пользующийся поддержкой со стороны некоторых посторонних держав, высокомерно не желает прислушаться к голосу разума и здравого смысла, воплощенном в международном сообществе, представленном данной Генеральной Ассамблеей.

Наша страна считает невозможным добиться полного и окончательного урегулирования конфликта в Южной Африке до тех пор, пока не будет полностью уничтожен апартеид. Нам не следует поддаваться на новые уловки Претории, которые, к сожалению, некоторые поддерживают и пропагандируют. Предпринимается попытка ввести международное сообщество в заблуждение в отношении того, что вступление на

(Г-н Обейд, Демократический Йемен)

пост нового президента Южной Африки означает, что этот расистский режим приступает к осуществлению реформ. Однако на самом деле это не более как попытка сделать изменения косметического порядка, чтобы подновить его отвратительную личину. Этот режим доказал, что он по-прежнему попирает права большинства населения страны. Он использует различные средства для того, чтобы воспрепятствовать выполнению резолюций Совета Безопасности по вопросу о Намибии и, в частности, резолюции 640 (1989). Режим Претории всеми возможными средствами пытается помешать осуществлению в Намибии процесса выборов, который осуществляется в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности по вопросу о независимости для Намибии.

Народная Демократическая Республика Йемен решительно осуждает проводимую правительством Южной Африки политику апартеида. Наше правительство целиком и полностью поддерживает героическую борьбу, которую под руководством Африканского национального конгресса Южной Африки ведет народ Южной Африки. Оно осуждает любые интриги, направленные на сохранение апартеида. Оно считает введение всеобъемлющих обязательных санкций против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава самым эффективным средством в борьбе против апартеида, в борьбе за его искоренение. Мы выражаем свою искреннюю надежду в отношении того, что все постоянные члены Совета Безопасности без исключения поддержат любую резолюцию, которую Совет Безопасности может принять в данной связи. Некоторые из членов Совета неоднократно выступали против принятия любой резолюции, предусматривающей введение санкций против расистского режима Претории.

Наша страна выступает в поддержку проведения планируемой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу об апартеиде и его пагубных последствиях для юга Африки. Мы надеемся, что эта сессия придаст новый импульс борьбе за искоренение апартеида, за укрепление мира и безопасности на юге Африки. Мы считаем, эти цели могут быть достигнуты лишь при том условии, что все страны, которые дорожат благополучием нашей планеты, приложат к этому свои усилия.

При обсуждении вопроса о борьбе против расизма и ликвидации апартеида и всех форм расовой дискриминации международное сообщество должно занимать решительную позицию в отношении политики апартеида, проводимой сионистским режимом на оккупированных арабских и палестинских территориях. Между этими двумя расистскими

(Г-н Обейд, Демократический Йемен)

режимами - режимом в Южной Африке и режимом в Израиле - существуют тесные отношения. Сотрудничество между этими двумя режимами не ограничивается экономической, военной и ядерной областями. В своей резолюции 43/50 Е от 5 декабря 1988 года Генеральная Ассамблея призвала Израиль немедленно положить конец всякому сотрудничеству с правительством Южной Африки. Однако доклады Организации Объединенных Наций не оставляют сомнений в отношении того, что Израиль не выполняет эту резолюцию и не только не прекратил такое сотрудничество, но и активизирует его. Не далее как несколько дней назад мир узнал о том, что Израиль помогает Южной Африке в производстве ядерной ракеты большой дальности, получая взамен обогащенный уран для производства израильских ядерных боеголовок. Израиль целиком и полностью стал партнером Южной Африки в этом отношении. Какие нам еще нужны доказательства того, что между этими двумя расистскими режимами существуют тесные отношения? Не удивительно, что и Израиль по-прежнему отказывается выполнять резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающиеся Ближнего Востока и вопроса о Палестине. Израиль следует примеру другого расистского режима, причем оба режима пользуются поддержкой одних и тех же государств. Тесные отношения между Израилем и Южной Африкой, как мы уже сказали, распространяются и на такую область, как обмен опытом по части жестоких методов террора, пыток и угнетения на оккупированных арабских территориях.

В настоящее время некоторые страны пытаются обойти и выхолостить резолюцию 33/79 (XXX) Генеральной Ассамблеи, принятую в 1975 году, в которой сионизм был приравнен к расизму. Необоснованно и беспричинно они призывают к аннулированию этой резолюции. Однако сегодня эта резолюция получает подтверждение в результате того, что израильские оккупационные войска открыто осуществляют репрессивную и террористическую практику в отношении героического палестинского народа, включая женщин, детей и стариков, на Западном берегу и в полосе Газы. Оккупационные войска используют отравляющие газы, а также боевые и резиновые пули. Они калечат людей. Совершая акты произвола, они подвергают палестинцев арестам и физической ликвидации, надеясь подавить их славное восстание против сионистской оккупации, которое продолжается уже почти два года. Интифада пользуется поддержкой международного сообщества, что нашло отражение в резолюции, принятой

(Г-н Обейд, Демократический Йемен)

Генеральной Ассамблеей в ходе текущей сессии, в которой решительно осуждается осуществляемая Израилем практика произвола на оккупированных территориях и содержится призыв к Израилю уважать международные договорно-правовые документы и неотъемлемые права палестинского народа. Продолжение израильской оккупации арабской и палестинской территории и осуществляемая Израилем на этих территориях расистская практика, а также тот факт, что расистский режим Южной Африки как и прежде проводит свою политику апартеида и оккупирует Намибию, а также тот факт, что южноафриканский и израильский режимы сотрудничают между собой, – все это постоянно создает взрывоопасную обстановку, создает угрозу для мира и безопасности не только на Ближнем Востоке и на юге Африки, но и во всем мире.

Сегодня наш долг, более чем когда-либо прежде, состоит в том, чтобы выполнить свою обязанность в отношении ликвидации расовой дискриминации не только в Южной Африке, но и в Израиле, а также во всех других странах, в тех или иных формах проводящих подобную отвратительную политику. Такая политика по-прежнему создает опасность для всех нас. Мы должны быть способными преодолеть ее и добиться достижения своей высокой цели: достижения окончательной победы за счет того, что все государства-члены проявят добрую волю в отношении незамедлительной ликвидации апартеида, который представляет собой чудовищное преступление против человечества.

Мы искренне надеемся, что обсуждение этого вопроса в ходе текущей сессии даст позитивные результаты, которые, возможно, послужат делу борьбы народов против апартеида, ускорив процесс ликвидации этой системы и способствуя укреплению международного мира и безопасности.

Г-н КОМИССАРИО (Мозамбик) (говорит по-английски): Выступая 3 октября в Генеральной Ассамблее, министр иностранных дел моей страны Его Превосходительство г-н Пашкиал Мокумби имел возможность тепло поздравить посла Гарбу с избранием на пост Председателя сорок четвертой сессии Ассамблеи. Тогда он отметил некоторые из качеств, характеризующих г-на Гарбу как выдающегося дипломата. Поэтому я ограничусь лишь заверением Председателя в готовности моей делегации к сотрудничеству с ним в выполнении его почетных обязанностей.

Вопрос об апартеиде неизменно присутствует в повестке дня Генеральной Ассамблеи почти с момента рождения Организации Объединенных Наций. Ведь именно в 1946 году данный орган обратился к вопросам, связанным с существованием в Южной Африке узаконенного расизма. На протяжении всего прошедшего с тех пор времени Генеральная Ассамблея уделяла много внимания рассмотрению этого вопроса, принятию многочисленных резолюций и решений, призывавших к незамедлительной и полной отмене отвратительной системы апартеида и справедливо провозглашавших его преступлением против человечества.

До тех пор пока большинство населения этой страны, Южной Африки, по-прежнему будет лишено возможности в полной мере пользоваться основными правами, в том числе политическими; до тех пор пока меньшинство будет сохранять в своих руках исключительную политическую и экономическую власть и будет жестоко угнетать большинство - до тех пор, к сожалению, придется тратить время на рассмотрение одного и того же вопроса.

Моя делегация внимательно изучила относящиеся к нему замечания Генерального секретаря, которые содержатся в документе А/44/1. Мы согласны с его точкой зрения. Действительно, настало время южноафриканским властям использовать существующие в настоящее время на международной арене тенденции, в частности разворачивающиеся на юге Африки позитивные перемены, и предпринять усилия по созданию условий для осуществления коренных реформ в Южной Африке. Без принятия Преторией конкретных шагов в направлении ликвидации апартеида надеждам народа Южной Африки и всего международного сообщества в целом не суждено сбыться.

Мы считаем, что положение в Южной Африке не настолько изменилось. Согласно докладу (А/44/22 и Согг.2) Специального комитета против апартеида - который мы оцениваем весьма высоко - нет оснований полагать, что в Южной Африке стали менее широко применяться репрессии, задержания без суда, судебные преследования, введение ограничений на деятельность отдельных лиц и организаций, нападения на активистов, убийства, насильственное переселение населения и цензура печати.

В ходе проводившихся в сентябре выборов с участием исключительно белого населения и без того ужасная ситуация обрела еще более отвратительные черты. Исключение из числа избирателей составляющего большинство чернокожего населения стало еще одним доказательством отсутствия политической воли к ликвидации апартеида. В связи с этим мы вновь заявляем о нашей глубочайшей симпатии и готовности оказать поддержку народу Южной Африки, проявившему мужество и политическую зрелость и выступившему против этих расистских выборов.

Негативные последствия сохранения апартеида в Южной Африке сказываются далеко за пределами страны и стали причиной невыразимых человеческих страданий и невыносимых экономических и социальных лишений для народов региона.

Только в моей стране проводимая Южной Африкой политика дестабилизации привела к гибели более 700 000 человек. К числу других ее последствий относится и то, что более 1,7 миллиона человек были вынуждены сменить место жительства, а 5,6 миллиона граждан живут в условиях чрезвычайного положения. Как отмечалось в исследовании, озаглавленном "Южноафриканская дестабилизация: экономическая стоимость сопротивления "прифронтовых" государств апартеиду" и подготовленном Группой по вопросам восстановления в Африке Департамента общественной информации, Отдел коммуникации и управления проектами, такая стоимость оценивалась в 15 млрд. долл. США, что составляет 550 процентов от производимого нами валового внутреннего продукта. По данным того же доклада, общая стоимость проводимой Южной Африкой в регионе политики дестабилизации равнялась 60 млрд. долл. США. Эти цифры указывают на то, что перед международным сообществом стоит неотложная задача убедить Южную Африку положить конец этой трагической ситуации.

Одним из наиболее тревожных выводов доклада Специального комитета против апартеида является заключение о продолжающемся тесном сотрудничестве с Южной Африкой в военной и ядерной областях. Нас особенно беспокоят сообщения о том, что расположенные в некоторых странах компании непрерывно нарушали эмбарго на продажу оружия этой стране, введенное международным сообществом. Далее в том же докладе подчеркивается, что в результате таких коллаборационистских действий у Южной Африки в последнее время накопились необходимые опыт и знания для разработки и производства современных подводных лодок и появилась технология производства баллистических

ракет. Мы обращаемся ко всем странам, причастным к таким незаконным и порочным сделкам, с призывом проявить добрую волю и предпринять соответствующие эффективные шаги, направленные на то, чтобы не допустить выполнения принадлежащими им компаниями ключевой роли в наращивании военной и ядерной мощи Южной Африки.

Мы также обращаемся к международному сообществу с призывом усилить оказываемую им поддержку "прифронтовым" государствам, с тем чтобы уменьшить уязвимость их хозяйственных систем перед лицом негативных последствий проводимой режимом апартеида в регионе политики агрессии и дестабилизации. В этой связи мы выражаем признательность Генеральной Ассамблее за принятие резолюций, содержащих призыв к оказанию экономической поддержки "прифронтовым" и иным соседним с ЮАР государствам.

Отмечая, что приход к власти в Южной Африке нового руководства и его первые заявления породили определенные ожидания, мы не можем не упомянуть о существовании некоторых важнейших шагов, которые необходимо предпринять для восстановления доверия и ликвидации атмосферы скептицизма и недоверия, в которой живет сейчас народ Южной Африки.

В этой связи министр иностранных дел моей страны сказал:

"Эти ожидания, однако, не разделяются большинством южноафриканского народа, для которого речи сами по себе не являются какой-либо гарантией, что серьезные изменения произойдут в Южной Африке. Эта позиция является отражением обстановки недоверия и скептицизма, корнящегося в умах южноафриканского народа и в мире в целом в результате обманутых ожиданий в прошлом". (A/44/PV.17, стр. 88-80)

Прежде всего южноафриканские власти должны освободить Нельсона Манделу и других политических заключенных, отменить запрет на деятельность Африканского национального конгресса (АНК) и других политических партий, отменить чрезвычайное положение и положить начало процессу переговоров и диалога с истинными представителями народа Южной Африки.

(Г-н Комиссаро, Мозамбик)

Эти меры, если они будут выполнены, явятся четкой гарантией перемен в направлении обеспечения мирного участия всех слоев населения в процессе принятия политических решений, а также создания справедливого, единого и демократического общества в Южной Африке. В этом контексте мы решительно считаем, что Декларация Специального комитета по Южной Африке Организации африканского единства (ОАЕ), принятая в Хараре в августе 1989 года и впоследствии одобренная на встрече в верхах движения неприсоединения, представляет собой приемлемые рамки для урегулирования конфликта в Южной Африке. Мы считаем, что этот документ является важным источником надежд и важным вкладом в изучение соответствующих путей и средств ликвидации апартеида.

На региональном уровне прекращение всех актов дестабилизации и агрессии как в экономической, так и в военной областях должно являться составной частью этих мер. Ликвидация системы апартеида и прекращение политики дестабилизации в отношении соседних государств создало бы соответствующие условия, позволяющие Южной Африке участвовать вместе с другими государствами юга Африки в совместных усилиях по обеспечению сотрудничества и мира в этом регионе.

В заключение мы хотели бы подтвердить наше требование о полной ликвидации апартеида и нашу неизменную поддержку страдающего народа Южной Африки, АНК и других национально-освободительных движений, а также всех тех, кто ведет борьбу как внутри Южной Африки, так и за ее пределами, за идеалы свободы и человеческого достоинства.

Мы надеемся, что специальная сессия Генеральной Ассамблеи по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки, которая будет проведена в декабре этого года, явится важным стимулом не только в определении мер в поддержку прифронтовых государств, но также для достижения консенсуса в отношении условий ликвидации апартеида мирными средствами. Только устранив коренную причину, то есть упорство апартеида, мы можем восстановить мир и процветание в регионе.

Г-н ОРАМАС ОЛИВА (Куба) (говорит по-испански): Г-н Председатель, для моей делегации большая честь принимать участие в прениях, проходящих под Вашим руководством, поскольку мы знаем, что ваша страна Нигерия и Вы лично ведете упорную работу, направленную на искоренение апартеида с лица земли.

В этом году Ассамблея рассматривает вопрос об апартеиде в контексте двух событий, основным действующим лицом которых является Южная Африка. С одной

стороны, Намибия, которая на протяжении 50 лет была колонией Южной Африки, наконец встала на путь долгожданной независимости, в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности. С другой стороны, в самой Южной Африке расистский режим в результате огромных усилий и жертв со стороны южноафриканского народа вынужден осуществить некоторые перемены, с тем чтобы добиться договоренности с черным населением и с соседними странами.

Но одних лишь жестов и добрых намерений недостаточно; система апартеида должна быть ликвидирована; и все южноафриканцы, черные и белые, должны иметь возможность жить вместе, на условиях полного равенства, на своей родной земле.

Апартеид – раздельное политическое развитие рас, наряду с экономической интеграцией, по определению южноафриканца Яна Смата, это просто кульминация процесса укрепления и, позднее, развития, осуществляемого теми, кто эксплуатирует территорию, которая сегодня является Южной Африкой: буров и англичан. С того момента, как апартеид был узаконен в 1948 году, когда националистическая партия пришла к власти, и до настоящего времени он гарантирует белому меньшинству все полномочия, необходимые для повышения экономического благосостояния ценой самых минимальных затрат. В политическом плане апартеид был создан для того, чтобы лишить черное большинство хотя бы минимальной возможности участвовать в деятельности центральных учреждений своей страны.

С помощью сложной системы законов, которая нам всем хорошо известна, все сменяющие друг друга расистские правительства Претории железной хваткой удерживали в своей власти черное большинство этой африканской страны. Апартеид превратился в неотъемлемую часть образа жизни белого меньшинства в Южной Африке, и расисты используют эту политику подавления в своем стремлении удержаться у власти.

Но в Южной Африке господство не может быть увековечено с помощью цепей и кнута. В результате многолетней и кровопролитной борьбы, историческими вехами которой являются Шарпвиль, Ривония, Соуэто, небелое население Южной Африки сегодня добилось укрепления единства всех сил, борющихся с апартеидом, включая различные виды протеста всех слоев населения против узаконенного расизма. Эти народы могут рассчитывать на солидарность подавляющей части международного сообщества и, что еще более важно, они смогли убедить определенную часть белого меньшинства в том, что этот кризис должен быть урегулирован внутренними силами, в ходе консультаций с представителями угнетенного большинства, авангардом которого является Африканский национальный конгресс.

(Г-н Орамас Олива, Куба)

Угнетенный народ Южной Африки продолжает свою борьбу. На протяжении многих лет он занимает боевую позицию, и проводимая изо дня в день борьба против расистского законодательства приводит к появлению новых и новых имен героев и мучеников. Это является основной причиной новых позиций, которые занимает белое меньшинство, а также незначительных изменений, происшедших в стране.

Мы искренне рады освобождению Уолтера Сисулы и группы товарищей, находившихся вместе с ним в заключении, и мы также рады тому, что в некоторых городских районах были ослаблены ограничения в отношении черного населения.

(Г-н Орамас Олива, Куба)

Тем не менее не затем все эти годы южноафриканский народ вел борьбу, чтобы удовлетвориться осуществлением реформ в отношении апартеида. Поздно проводить эти реформы. Таких действий недостаточно. Нельсон Мандела и многие другие борцы против апартеида по-прежнему томятся в тюрьмах. Цветное население Южной Африки не станет довольствоваться ничем таким, что не возвращает ему свободу и не обеспечивает осуществления всех его неотъемлемых прав.

Только полная отмена всех законов и установок апартеида, освобождение всех политических заключенных, включая Нельсона Манделу, отказ от существующего сейчас в Южной Африке и основанного на расистском господстве, государственного устройства, а также прекращение процесса "бантустанизации" страны позволит этому народу и международному сообществу убедиться в искренности намерений правительства г-на де Клерка.

А пока этого не произошло, мы должны удвоить усилия, направленные на поддержку народа Южной Африки и его авангарда - славной партии Африканский национальный конгресс Южной Африки; мы должны продолжать еще решительнее выступать с осуждением режима апартеида, как преступления против человечества; мы должны как и раньше выступать за введение всеобъемлющих и обязательных санкций, которые заставят правительство Претории выполнить свои обязательства.

Никакие усилия не пропадут даром, если в конечном итоге нам удастся ликвидировать апартеид, и Южная Африка станет такой, какой она представляется в Хартии свободы, которая была принята в Клиптауне в 1955 году представителями всех рас этой страны:

"Южная Африка принадлежит всем в ней проживающим - белым и чернокожим. Ни одно правительство не вправе осуществлять свои полномочия, если оно не опирается на волю народа. Народ будет управлять страной. Все национальности будут равны в правах. Богатство страны будет принадлежать всему народу. Земля будет принадлежать тем, кто ее обрабатывает. Все будут равны перед законом. Откроется доступ к знанию и культуре. Население будет обеспечено жильем и продовольствием. Воцарятся мир и дружба".

Мы заявляем также, что для южноафриканского народа наступит новая эра.

Г-н КАГАМИ (Япония) (говорит по-английски): Прошло более сорока лет после принятия Всеобщей декларации прав человека, которая подтверждает и укрепляет нашу

веру в основополагающие права человека и общечеловеческие ценности. Одним из наиболее важных принципов Организации Объединенных Наций является равенство и свобода для всех, независимо от расы или иных признаков, - этот идеал воплощен в Декларации. Однако, к сожалению, расовая дискриминация, скрытая или явная, по-прежнему практикуется во многих районах мира. Человечество достигло существенного прогресса во многих областях, но эта проблема, возможно, существовавшая на протяжении всей истории человечества, по-прежнему сохраняется. Поэтому нам надо удвоить наши усилия, направленные на ликвидацию расизма, - где бы и когда бы он ни имел место.

Сегодня расовая дискриминация более всего практикуется в Южной Африке. Ее политика апартеида - это, несомненно, ничто иное, как узаконенная система отказа от признания основополагающих прав и свобод большинства народа Южной Африки. А потому целесообразно сосредоточить на этой стране наши усилия по обеспечению расового равенства.

Вопрос об апартеиде, несомненно, является наиболее насущным моральным долгом, с которым сталкивается сегодня человечество. Мое правительство неоднократно выражало свое возмущение такой ужасающей политикой. Решительное несогласие Японии с системой апартеида уходит корнями в прошлое этой страны; то, что этот народ сам не раз подвергался дискриминации, обострило его отношение к этой проблеме.

Когда на рубеже столетия Япония сложилась как современная держава в содружестве наций, большинство народов Азии и Африки томились под игом колониализма, а расовая дискриминация была характерной чертой международных отношений. После первой мировой войны, когда разрабатывался Устав Лиги наций, Япония добивалась включения в него положения о расовом равенстве. К сожалению, ее попытки не увенчались успехом.

Однако после второй мировой войны, когда народы Азии и Африки получили независимость и включились в содружество наций, расовая дискриминация была ликвидирована, по крайней мере искусственно, во всем мире. Однако в Южной Африке расизм был узаконен в форме политики апартеида.

(Г-н Кагами, Япония)

Руководители белого меньшинства Претории должны понять, что отталкивающая политика апартеида является причиной беспорядков в стране, а в сущности и нестабильности в регионе; они должны понять, что им не удастся предотвратить новую волну недовольства чернокожего населения до тех пор, пока апартеид не уничтожен раз и навсегда; а также, что именно апартеид вызывает настороженность соседних с Преторией государств и осуждение международного сообщества.

Попытки Претории силой подавить волну недовольства не увенчались успехом. Правительству Южной Африки необходимо предпринять искренние шаги в направлении урегулирования тех сложных проблем, которые лежат в основе этих волнений посредством ликвидации апартеида.

Система апартеида должна быть уничтожена, а не просто изменена. Поэтому Япония настоятельно призывает вновь избранное правительство Претории предпринять значительные и конкретные шаги в этом направлении. В прошлом месяце правительство Южной Африки освободило из заключения восемь политзаключенных, включая бывшего Генерального секретаря Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК) Уолтера Сисулу, который провел в тюрьме 26 лет. Мое правительство приветствует освобождение политзаключенных, как шаг в правильном направлении, и надеется, что вслед за решением правительства Южной Африки об освобождении этого небольшого числа заключенных незамедлительно последует освобождение всех других политзаключенных, включая Нельсона Манделу.

Кроме того, Япония призывает правительство Претории отменить чрезвычайное положение и запреты на деятельность организаций, которые борются за ликвидацию апартеида, а также начать диалог с руководителями негритянского большинства страны по вопросу о формировании демократического правительства на основе расового равенства.

Решительное несогласие Японии с политикой апартеида нашло яркое выражение в активном участии этой страны в международных усилиях, направленных на уничтожение апартеида, а также в политическом курсе Японии и тех шагах, которые она предпринимает по оказанию давления на Южную Африку.

Так, например, Япония не имеет дипломатических отношений с Южной Африкой, ограничив свои контакты исключительно консульской деятельностью. В знак несогласия

(Г-н Кагами, Япония)

с политикой и практикой Претории, Япония ограничила контакты между народами двух стран, введя определенные запреты в области спортивного и культурного обмена, а также в сфере образования; она временно прекратила выдачу туристических виз гражданам Южно-Африканской Республики и призвала японских граждан на добровольной основе не предпринимать поездок в Южную Африку.

Япония не сотрудничает с Южной Африкой в военной, ядерной или какой-либо другой области.

(Г-н Кагами, Япония)

В области экономических и торговых отношений Япония запретила все прямые инвестиции в Южной Африке еще в середине 60-х годов. Она не дает коммерческих займов этой стране и практически прекратила импорт круггеррандов и других золотых монет. Другие торговые ограничения в отношении Южной Африки включают запрет импорта стали и железа, запрет экспорта вооружений и компьютеров организациям Южной Африки, которые проводят политику апартеида. Кроме того, Япония прекратила воздушную связь с этой страной. В результате, как свидетельствует статистика, в иеновом исчислении торговля Японии с Южной Африкой, достигшая пика в 1981 году, с тех пор сокращается.

В дополнение к этим мерам для ограничения своих отношений с Южной Африкой правительство Японии в прошлом году приняло дальнейшие меры, с тем чтобы помешать японским деловым связям с Южной Африкой. Действительно, министр иностранных дел и министр торговли сделали призывы к деловым кругам в Японии проявлять сдержанность в торговле с этой страной.

Призывы были восприняты, и в результате торговля между Японией и Южной Африкой сократилась в прошлом году на 15 процентов в иеновом исчислении и на 4 процента в долларом исчислении, несмотря на рост курса иены Японии по отношению к доллару Соединенных Штатов. Тенденция продолжалась и в этом году, уровень торговли сократился на 9 процентов в долларом исчислении по сравнению с соответствующим периодом прошлого года.

Хотя такие прямые политические и экономические меры членом международного сообщества являются важными в плане оказания воздействия на правительство меньшинства Южной Африки, другие аспекты проблемы не следует упускать из виду.

Прежде всего мы не должны забывать о судьбе соседних с Южной Африкой государств, которые постоянно находятся под угрозой военных вторжений и экономического шантажа со стороны Претории. Признавая экономические трудности этих государств, Япония укрепляет свое экономическое и техническое сотрудничество с ними, включая экономическую помощь странам - членам Конференции по координации развития Юга Африки.

Более того, ожидая того дня, когда подлинная демократия будет создана и права человека будут гарантированы всему населению Южной Африки, Япония расширяет помощь по развитию людских ресурсов, с тем чтобы подготовить чернокожих граждан Южной Африки к эффективному выполнению их ответственности в деле построения своей страны и восстановления национальной экономики.

(Г-н Кагами, Япония)

Вклад моего правительства в гуманитарные и образовательные фонды и программы Организации Объединенных Наций, а также наша двусторонняя помощь, являются особо ощутимыми в этой области. Например, в 1989 году мы предоставили 400 000 долл. США Программе образования и подготовки специалистов для Южной Африки. Более того, мы увеличили до 600 000 долл. США свою помощь в этом финансовом году на проекты в области медицины, образования и жилищного строительства для жертв апартеида Южной Африки. Япония преисполнена решимости расширить такую помощь до тех пор, пока в ней будет нужда.

В то же время Япония уделяет большое значение политическому диалогу и активизирует свои контакты с лидерами черных африканцев. Например, в прошлом месяце президент Республики Зимбабве г-н Роберт Г. Мугабе нанес официальный визит в Японию, в ходе которого он обменялся мнениями с премьер-министром Каифу по различным вопросам, включая апартеид. Президент и премьер-министр согласились с необходимостью дальнейшего сотрудничества международного сообщества в целях ликвидации апартеида.

Этот век был веком невыразимых ужасов войны, геноцида и жестокости человека. Шаг за шагом, иногда идя на большие жертвы, человечество добивается прогресса в преодолении этих ужасов, и я думаю, что все согласятся сейчас с тем, что с ростом осознания необходимости свободы, открытости и демократии и нашей взаимозависимости, тенденция, характерная для всего международного сообщества состоит в стремлении к миру, справедливости и равенству всех людей.

Дни апартеида сочтены. Южная Африка должна проявить политический разум и признать эту истину, ибо, как показывала история на протяжении веков, свобода и человеческое достоинство нельзя бесконечно попираť. В конечном счете справедливость победит, и мир станет таким, как это предусматривалось в Декларации прав человека.

Г-н НОГЕЙРА-БАТИСТА (Бразилия) (говорит по-английски): Когда мы собрались здесь вновь в этом году для обсуждения практики и политики апартеида, проводимой правительством Южной Африки, мы вероятно можем проявить оптимистический подход, учитывая некоторые обнадеживающие тенденции, которые заметны в этой стране. Новая администрация в Южной Африке, как нам представляется, демонстрирует некоторую готовность изменить режим расовой дискриминации, являющейся анахронизмом, и эта

(Г-н Ногейра-Батиста, Бразилия)

администрация предприняла некоторые позитивные шаги, такие, как недавнее освобождение Уолтера Сисулу и других руководителей движения против апартеида. Похоже, что растет тенденция вести диалог между правительством Претории и большинством населения. Однако необходимо предпринять гораздо больше мер в этом направлении.

Как все мы знаем, сроки действия чрезвычайного положения были продлены; не были освобождены политические заключенные, в том числе и Нельсон Мандела; по-прежнему считаются нелегальными политические организации и партии. По-прежнему задерживаются лица без предъявления им обвинений и осуществляется милитаризация тауншипов и насильственное переселение жителей. В Южной Африке продолжает царить насилие, поскольку оно присуще расовой сегрегации.

Бразилия будет всегда осуждать отвратительный режим апартеида, который мы считаем главным источником нестабильности и напряженности на юге Африки и основным препятствием на пути к миру и справедливости в Южной Африке. Поэтому мы поддерживаем благородную борьбу народа Южной Африки за ликвидацию этого режима и превращение Южной Африки в единое демократическое и нерасовое общество. Этого можно достичь только на основе широкого и серьезного диалога с подлинными руководителями черного населения. Для создания необходимых условий потребуются отмена всех тех политических ограничений, которые в настоящее время действуют в Африке.

Мы считаем, что на международном сообществе лежит моральная и политическая обязанность оказывать помощь южноафриканцам в ликвидации этого режима - единственного режима в мире, против которого единым фронтом выступают все страны, хотя и с разной степенью активности. Поэтому необходимо продолжать оказывать эффективное международное воздействие на расистское правительство. Особенно целесообразно было бы рассмотрение вопроса об усилении в настоящее время эмбарго на поставки оружия, введенное на основании резолюции 418 (1977) Совета Безопасности*.

* Г-н Павлак (Польша), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Ногейра-Батиста, Бразилия)

Бразилия, являясь членом Совета Безопасности в 1988 и 1989 годах, принимала участие в работе Комитета Совета Безопасности, созданного в соответствии с резолюцией 421 (1977) Совета Безопасности по вопросу о Южной Африке. Мы считаем, что необходимо обеспечить эффективный контроль за существующим эмбарго на вооружения и положить конец любой форме сотрудничества с Южной Африкой в военной и ядерной областях.

В сентябре этого года Комитет проводил заслушивания в частном порядке видных деятелей и экспертов, которые внесли целый ряд существенных и полезных поправок в целях укрепления и расширения масштабов эмбарго на вооружения. Стало очевидным в ходе этих заслушиваний, что южноафриканское правительство сейчас в меньшей степени сосредоточено на непосредственном импорте вооружений и соответствующего оборудования, нежели на приобретении технологии, чертежей, компонентов, механизма и компетентного персонала, что необходимо ему для развития своей собственной военной промышленности. Идеи, которые были выдвинуты, могли бы явиться основой для рекомендаций Комитета Совета Безопасности, с тем чтобы закрыть лазейки и уменьшить возможности обойти эмбарго на вооружения. Мы осознаем, что - и Комитет сам признал это в своем последнем докладе в декабре 1987 года - в различных странах отдельные лица и корпорации продолжают избегать правительственных процедур контроля путем предоставления запрещенных товаров и услуг, включая технологию, Южной Африке. Поэтому мы могли бы содействовать всеобъемлющему изучению Комитетом по эмбарго на вооружения национальных законодательств государств-членов, с тем чтобы рекомендовать Совету Безопасности определить наиболее подходящие меры для принятия.

Пришло время укрепить резолюции 558 (1984) и 591 (1986) Совета Безопасности путем расширения их масштабов и введения обязательного характера их положений. Мы должны предупредить появление нарушений в предоставлении экспортных лицензий и документов о морской перевозке вооружений и соответствующего оборудования, предназначенного для Южной Африки.

Следующая специальная сессия Генеральной Ассамблеи по апартеиду и его губительным последствиям для юга Африки явится возможностью для Комитета Совета Безопасности, учрежденного на основе резолюции 421 (1977) Совета Безопасности,

(Г-н Ногейра-Батиста, Бразилия)

представить новый доклад о своей деятельности вкупе с замечаниями по усилению и расширению эмбарго на вооружения. Дополнительное содействие в этой области также ожидается со стороны государств-членов и неправительственных организаций и отдельных лиц, участников Специальной сессии. Давайте же надеяться на то, что Совет Безопасности сможет тогда принять соответствующие решения в этом направлении еще до конца этого года.

Г-н АБУЛХАСАН (Кувейт) (говорит по-арабски): Несмотря на то, что определенные события произошли в некоторых внутренних обширных аспектах отвратительной системы апартеида и в плане его трагических последствий для юга Африки, следует отметить, что эти события, которые имели место благодаря внешнему давлению, самым скромным экономическим санкциям и народному сопротивлению, не смогли обеспечить минимальные требования осуществления международной законности в этом важном районе африканского континента.

Режим Претории до сих пор не дал никаких оснований надеяться на то, что он осуществит свои обещания на практике и обратит свои риторические высказывания в конкретные дела. Следовательно, вполне очевидно, что он намеревается увековечить политику, которая противоречит всем нормам этики и права. Такую политику нельзя реформировать, ее надо полностью искоренить.

Нет сомнений в том, что Генеральная Ассамблея изучит прекрасный и всеобъемлющий доклад Специального комитета против апартеида этого года. Произошли некоторые события за период после прошлой сессии. Наиболее важным явилось то, что некоторые руководители националистского движения большинства были освобождены и было подписано трехстороннее соглашение Преторией, Анголой и Кубой, а также то, что новое руководство Южной Африки заговорило о политических переменах.

С другой стороны, расистский режим вновь навязал чрезвычайное положение на четвертый последующий год и наметил пятилетний план проведения правовой реформы, которая направлена на осуществление расового разделения. Режим исключил черное большинство из процесса парламентских выборов, которые он провел два месяца назад, жестоко подавив широкое противодействие этим выборам. вполне очевидно, что Претория продолжает осуществлять и фактически усиливает репрессивные меры, направленные на подавление всех форм мирной оппозиции расистскому режиму. Мы с удовлетворением отмечаем возросшее число белых южноафриканцев в рядах этой оппозиции.

(Г-н Абулхасан, Кувейт)

Обозреватели отмечали, что Претория стремится успокоить международное сообщество, которое стало проявлять по отношению к ней все большее недовольство. К сожалению, однако, она это делает с помощью широкой пропагандистской кампании, хотя все ее шаги и меры не вызывают доверия: такова всеобщая международная реакция на эти шаги.

И вновь становится совершенно ясно, что международное сообщество не имеет никаких намерений примириться с режимом меньшинства Претории до тех пор, пока не будет ликвидирован апартеид и не придет к власти большинство. Никто не должен удивляться твердости и непреклонности этой позиции международного сообщества. Оно осуждает тираническую клику, которая – и это только один пример – содержит по-прежнему в своих тюрьмах более 100 детей в возрасте до 18 лет. За шесть месяцев этого года она казнила по меньшей мере 34 человека. Она продолжает содержать в заключении тысячи людей без суда и следствия вот уже длительные сроки, доходящие порой до нескольких лет. Она поддерживает банды виджиланте и карательные отряды с целью ликвидации противников апартеида и ублажает крайне правые преступные элементы, которым она потакает в их стремлениях к запугиванию и убийствам.

Факты и цифры свидетельствуют о других аспектах этой преступной ситуации, а именно о бедствиях прифронтовых государств. Недавно мы узнали о докладе, рассматриваемом на последнем совещании на уровне министров Содружества в Канберре, Австралия. В нем отмечается, что военные и экономические меры, предпринятые Южной Африкой за последние восемь лет, привели к гибели 1,5 миллиона человек и перемещению 4 миллионов жителей соседних африканских государств.

В докладе отмечается, что экономические потери этих стран в результате агрессии Претории составят более 45 млрд. долл. США. Доклад Хэнлона по экономическим санкциям, который был рассмотрен этой же группой на совещании министров, также содержит выводы, заслуживающие внимания. В докладе отмечается, что на сегодняшний день санкции привели к снижению общего объема торговли Претории всего лишь на 7 процентов. Готовившие доклад эксперты считают, что для того, чтобы заставить Преторию пойти на переговоры, необходимо расширить санкции в четыре раза в определенные сроки - по возможности, в следующие пять лет. В докладе также выражается поддержка неотложного расширения масштабов нынешних санкций, а затем и их интенсификации - предложение, с которым мы выступали на протяжении ряда лет на различных форумах.

В качестве своего вклада в этот процесс государство Кувейт усилило в последние несколько лет контроль за эмбарго нефти в Южную Африку и обеспечило включение в эмбарго нефтепродуктов. Моя страна сыграла ведущую роль в работе Межправительственной группы по контролю за осуществлением этого эмбарго, которая была создана Генеральной Ассамблеей три года назад.

Примечательно также то, что арабские государства были первыми, кто на алжирском совещании в верхах 1973 года призвал к такой форме эмбарго. На этом совещании была принята резолюция о наложении эмбарго против режима апартеида Южной Африки. Три месяца назад Организация стран-экспортеров нефти пришла к соглашению об ужесточении эмбарго против расистского южноафриканского режима. В вопросе об эмбарго на поставки нефти Организация сыграла ключевую роль на международных форумах.

Каждые несколько месяцев, даже, пожалуй, каждые несколько недель из средств массовой информации и сообщений западных разведывательных источников поступают известия о военном и техническом сотрудничестве между Южной Африкой и Израилем. Несколько недель назад мы все узнали самые последние новости о проведении испытаний новой ракеты, способной нести ядерные боеголовки, которая может достигать целей далеко в глубине Африки и арабского мира. Реакция на это, как обычно, напоминала бурю в стакане воды, и в результате два сотрудничающих режима, в основе которых лежит угнетение и оккупация, как и в прошлой четверти столетия, будут проводить свою дьявольскую политику.

Последняя информация поступила не откуда-нибудь, а из Центрального разведывательного управления США - страны, без технической помощи и расположения которой Израиль никогда не достиг бы своего современного уровня. Приведу следующие примеры направленного сотрудничества между двумя бойкотируемыми режимами. Во-первых, существует передача технологии, имеющей отношение к израильскому истребителю "Лави". Хорошо известно, что Южная Африка использует конечный продукт передачи этой технологии в производстве своего собственного истребителя, известного под названием "Эрье". Во-вторых, в Южной Африке работает более 75 специалистов авиационной промышленности Израиля, которые принимали участие в проекте "Лави". В-третьих, два режима - Тель-Авива и Претории - в июле этого года провели совместное испытание ракеты типа "Джерико II" с полигона в Южной Африке. Ракета достигла острова Принца-Эдуарда, расположенного в Индийском океане. В-четвертых, Южная Африка и Израиль сотрудничают в разработке ракеты дальнего действия под названием "Айра". В-пятых, Южная Африка поставляет Израилю уран.

Имеются также следующие примеры такого сотрудничества между двумя режимами. Во-первых, самолет-истребитель "Чита" является точной копией израильского "Кфира". Во-вторых, южноафриканские военные корабли оснащены ракетами класса "земля/корабль - земля/корабль", также первоначально разработанными в Израиле. В-третьих, в Южной Африке разработана винтовка "P-4" по типу израильской "Галилея". Известен также факт, что Южная Африка использует Израиль в качестве транзитной страны для своих запрещенных товаров. Израиль предоставил Южной Африке условия для складирования угля, предназначенного для дальнейшей отгрузки на Запад.

Несмотря на все приведенные мною примеры, Израиль как обычно настаивает на том, что он сокращает объем своих торговых операций с Южной Африкой во всех областях. Об этом говорится в его ответе, включенном в доклад Генерального секретаря о совместных международных действиях по ликвидации апартеида (A/44/533).

В отношении сотрудничества двух расистских режимов, которые имеют много общих характеристик и целей, ничего нового нет. Эти два режима ставят свои жертвы на африканском континенте и в арабском мире в одинаковые условия и подвергают одинаковым страданиям. Неизбежным результатом такой политики является то, что у их жертв нет другого выбора кроме ведения борьбы любыми средствами. Из сотрудничества двух режимов в ядерной области мы поняли, что в своих агрессивных действиях против соседних государств они не остановятся ни перед чем. Проводя политику ядерного устрашения, они стремятся к дальнейшей экспансии и гегемонии.

(Г-н Абулхасан, Кувейт)

Мы хотели бы напомнить международному сообществу, что опыт ведения дел с этими двумя режимами подтверждает тот факт, что их можно переубедить, заставив отказаться от агрессивной расистской и экспансионистской политики, только с помощью объединенных международных усилий и принятием против них строжайших санкций и эмбарго в комплексе с отказом всех государств и организаций поддерживать с ними отношения или же предоставлять им какую-либо помощь, которая способствовала бы им и дальше безнаказанно осуществлять свои дьявольские действия, несмотря на то, что они противоречат всем нормам международного права, морали и религии.

(Г-н Абулхасан, Кувейт)

Новое политическое руководство Претории осознало, что у международного сообщества следует создать хотя бы впечатление того, что происходят какие-то сдвиги в сторону обновления. Тем не менее, истинное решение проблемы говорит само за себя. Его невозможно подменить фальшивыми впечатлениями и политическими уловками. Если это новое правительство в самом деле желает начать новую эру и готово к движению по пути урегулирования, оно должно начать ее с отмены чрезвычайного положения и предоставления национальным политическим организациям и партиям возможности осуществлять свои законные права. Оно должно освободить всех политических заключенных, и тем более национального героя Нельсона Манделу. Оно должно отменить все репрессивные законы и прекратить все незаконные политические суды, а также снять цензуру с прессы и предоставить свободу слова. Только так можно будет по-настоящему начать процесс всеобъемлющего урегулирования. Что-либо меньшее будет означать лишь дальнейшие увилвания, тактику проволочек и подогрев и без того уже взрывоопасной ситуации в этом важном регионе планеты.

Г-н ГБЕХО (Гана) (говорит по-английски): Ежегодные общие прения по вопросу о политике апартеида в Южной Африке предоставляют Генеральной Ассамблее возможность сделать обзор своей политики и мер, которые государства-члены осуществляют в целях обеспечения ликвидации апартеида, наиболее широко презираемой и совершенно справедливо осуждаемой в сегодняшнем мире возведенной в ранг закона системы расизма и расовой дискриминации.

В своем прошлогоднем докладе сорок третьей сессии Специальный комитет представил список примеров усилившихся внутренних репрессий в отношении борющихся против апартеида организаций и информировал Генеральную Ассамблею о возобновлении чрезвычайного положения, непрекращающихся арестах политических противников апартеида, а также о продолжающемся исключении на основе расы и цвета кожи большинства южноафриканцев из процесса управления их собственной страной. На основе этого доклада Генеральная Ассамблея приняла ряд резолюций, общая суть которых заключается в призыве, обращенном к расистскому режиму, положить конец апартеиду и предоставить политические права всем южноафриканцам независимо от расы и цвета кожи.

Таким образом 1989 год мы перешли с осторожными надеждами на то, что расистский режим наконец прислушается к призыву международного сообщества и ликвидирует систему апартеида. Что касается урегулирования этой до сих пор

неразрешимой проблемы, то еще не было случая, вызывающего больших подозрений. Мировое сообщество, кажется, вновь стало осознавать ту неопровержимую истину, что мир может поддерживаться с помощью только диалога, а никак не конфронтации. Позорное поражение когда-то наводившей ужас южноафриканской военщины в Анголе еще раз со всей очевидностью напомнило миру, что никакая военная мощь не может подавить внутренне присущего человеку человеческого достоинства. Движение к установлению внутреннего спокойствия и примирению в Анголе и перспективы независимости Намибии указали путь к созданию безрасовой демократической Южной Африки.

Сегодня, почти год спустя после призыва Генеральной Ассамблеи, положение в этой стране по сути, к сожалению, ничуть не изменилось. Апартеид по-прежнему существует. Доклады, представленные Генеральной Ассамблее по данному пункту повестки дня, рисуют картину усилившихся внутренних репрессий в отношении выступающих против апартеида сил и ослабление давления, оказываемого на расистский режим извне в виде санкций.

Законодательные опоры апартеида, такие, как законы 1960 года, запрещающие Панафриканский конгресс Южной Африки (ПАК) и Африканский национальный конгресс Азании (АНК), Закон о внутренней безопасности 1962 года, Закон об общественной безопасности 1953 года, законы о специальных разрешениях для переездов, проживания и устройства на работу, цензура печати - все они не только продолжают существовать, но в некотором смысле даже усиливаются. Закон № 26 о раскрытии источников иностранной финансовой помощи от 1989 года, Закон об изменении границ районов самоуправляющихся и свободных поселений и поправка к Биллю о предотвращении незаконного поселения на незанятых землях - все они были введены с целью увековечения сегрегации черного большинства от угнетающего его белого меньшинства.

Несмотря на все щедрые и громогласные обещания так называемых реформ, глава расистской исполнительной власти не колеблется в принятии правовых и выходящих за правовые рамки мер против борющихся с апартеидом сил. Возобновлено чрезвычайное положение. Аресты, заключения в тюрьмы и пытки продолжались весь этот год.

Состоящая из одних белых южноафриканская юриспруденция теперь стала придатком исполнительной власти в предпринимаемых ею в последнее время усилиях, направленных на увековечение апартеида посредством косметических реформ. Определение ее роли Специальным комитетом против апартеида как "решительной юридической активности" в поддержку репрессий является вполне исчерпывающим. Ее решения демонстрируют

лояльность по отношению к различным аспектам чрезвычайных законов, а лицам сил безопасности был предоставлен иммунитет в осуществлении самой отвратительной практики. Печально известная доктрина "общей цели", а также суды Делмаса и Апингтона являются свидетельствами возведения в ранг преступления мирного политического несогласия в Южной Африке.

Борьба против апартеида в течение последнего года была отмечена непосредственным и косвенным расширением выходящих за рамки закона мер, предпринимаемых исполнительной властью. Убийства, отравления химическими веществами выступающих против апартеида политических активистов и издевательства над ними, а также подрывная деятельность в отношении других организаций должным образом документально отражена в докладе Специального комитета.

Усилившиеся репрессии в Южной Африке непосредственно связаны с ослаблением давления, оказываемого извне, что нашло свое отражение в докладах Комитета, Межправительственной группы по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку и Генерального секретаря. Южноафриканская экономика, кажется, оправилась от стагнации, которую она переживала из-за добровольно принятых государствами-членами против нее санкционных мер, особенно в период с 1985 года. Экономический рост, отмеченный в 1987 году, продолжался, и его темпы в реальном исчислении достигли 3,2 процента, превзойдя темпы роста населения, наблюдавшиеся с 1984 года.

Вместо изоляции сотрудничество с режимом апартеида стало преобладающим. Южная Африка зарегистрировала рост своей торговли со всеми своими традиционными партнерами, за исключением Финляндии. Важно отметить, что Федеративная Республика Германия сейчас превзошла Японию в качестве ведущего торгового партнера Южной Африки. Усилия Японии присоединиться к другим государствам-членам в уменьшении сотрудничества с Южной Африкой привели к увеличению на 4 процента прошлогодней цифры. Однако следует приветствовать решение Японии.

В этом году продолжалась достойная сожаления практика третьих стран, стремящихся заполнить пробелы, которые, возможно, были созданы традиционными партнерами в результате применения их полумер. В результате Тайвань, провинция Китая, зарегистрировал самые высокие показатели роста - 86 процентов - своей торговли с Южной Африкой, за которым следуют Швейцария - 72 процента и Ирландия - 54 процента. Среди традиционных партнеров - Федеративная Республика Германия, торговля которой с этой страной выросла на 44 процента, вслед за ней идут Бельгия и Люксембург - 37,3 процента и Канада - 36 процентов. Это - неблагоприятные события.

Несмотря на обязательное эмбарго на оружие, введенное Советом Безопасности, режим апартеида Южной Африки осуществляет эффективное сотрудничество с некоторыми членами Организации. В результате расистский режим продолжал наращивать свою военную мощь и торговать вооружением. Сейчас известно, что Южная Африка строит подводные лодки на судовой верфи Сэндок Острал в Дурбане. Растущее военное сотрудничество между Чили и апартеидом Южной Африки является источником беспокойства моей делегации. Участие расистского режима в выставках, связанных с вооружением, является нарушением эмбарго. Специальный доклад Комитета вновь вскрывает лживость протестов Израиля, заявляющего о том, что он прекратил свое военное и ядерное сотрудничество с апартеидом Южной Африки.

Не лучше обстоит дело и в наших усилиях по изоляции Южной Африки в финансовом отношении. Доклад Специального комитета содержит свидетельства того, что некоторые международные банки уже начали действия по уменьшению давления на Южную Африку, связанного с задолженностью. Некоторые швейцарские банки и банки Соединенных Штатов, а именно Ситибанк и Мэнупакчурез Хановер, согласились либо переоформить

займы или обменять их на ценные бумаги. Изъятие инвестиций из Южной Африки, которое испугало южноафриканскую экономику, превратилось в механизм самообслуживания, который продолжает обеспечивать транснациональные компании их прибылями в то время, как расистский режим продолжает получать выгоду от передачи технологии.

Однако хорошо обоснованный доклад Центра против апартеида (A/44/555) показывает зависимость южноафриканской экономики от внешнего мира. Интересные и важные выводы доклада касаются роли санкций в общей стратегии по изоляции режима апартеида. Неоднократно говорилось, что черное большинство больше всех пострадает от санкций. Если отвлечься от провозглашенной готовности черного большинства принять эти страдания, следует отметить, что в докладе окончательно устанавливается, что внутренний рынок, особенно сектор по производству готовой продукции, в основном приспособлен к потребностям белого меньшинства и что формы замены импортных товаров, которые были приняты сектором по производству готовых товаров, были тесно связаны с потребностями белого меньшинства.

Может вызвать недоумение тот факт, что Гана возобновляет свой призыв к всеобъемлющим и обязательным санкциям в отношении Южной Африки в это время. Мы знаем, что в своей инаугуральной речи 20 сентября 1989 года новый президент де Клерк объявил о своем стремлении превратить предвыборные обещания в реальные обязательства правительства. Среди пяти самых важных областей, которым необходимо уделить особое внимание, находятся следующие: процесс переговоров и создание нового конституционного административного аппарата, в котором все южноафриканцы будут принимать участие, но без господства. Мы также видели, что силы, выступающие против апартеида, успешно действовали, несмотря на большие трудности, и проводили мирные демонстрации против апартеида без обычной полицейской жестокости. Освобождение г-на Уолтера Сисулу и семи других действительно является позитивным событием.

Однако очевидно, что без постоянного международного и внутреннего давления апартеид подвергнется лишь предварительным реформам. По сути дела, президент де Клерк заявил именно это в своей инаугуральной речи, когда он сказал, что испытание в отношении освобождения политических заключенных остается

"вне зависимости от того, правильно ли это на основе соответствующих обстоятельств, не приведет ли оно к дискредитации существующего порядка и будет ли оно содействовать процессу мирных решений".

(Г-н Гбеко, Гана)

Существующий порядок апартеида не только уже дискредитирован; он также отвратителен. Освобождение политических заключенных, разумеется, будет содействовать процессу мирных решений. В этот переломный момент, который мы достигли, международное сообщество вновь должно заявить о своей приверженности применению мер, которые мы коллективно и индивидуально ввели в отношении расистской Южной Африки до тех пор, пока она не создаст климат, благоприятный для переговоров, которые привели бы к прекращению огня и прочному решению, что возвестило бы создание нерасовой демократической Южной Африки.

Полагая, что все государства - члены Организации Объединенных Наций действительно желают ликвидации апартеида мирными средствами, Гана предлагает, чтобы на этой сессии Генеральная Ассамблея решила, чтобы государства-члены удвоили свои усилия по осуществлению всех соответствующих резолюций Организации по введению обязательных и добровольных санкций в отношении Южной Африки до тех пор, пока эта страна не выполнит уже выдвинутые требования, а именно: во-первых, отмена чрезвычайного положения; во-вторых, безусловное освобождение Нельсона Манделы и всех других политических заключенных и задержанных; в-третьих, отмена запрета на все индивидуальные и политические организации, выступающие против апартеида, и аннулирование ограничений в отношении прессы; в-четвертых, вывод войск из тауншипов с черным населением; и, в-пятых, прекращение всех политических судов и политических казней.

Если не будут полностью выполнены эти требования, то это лишь приведет к продолжению борьбы и усилению недоверия, подозрительности и страха, которые политика апартеида порождает у своих граждан. Возможно, никогда не было более благоприятных обстоятельств, когда международные и внутренние силы взаимодействовали для содействия мирной ликвидации апартеида и обеспечения создания нерасового и демократического общества в Южной Африке. Это является лишь подтверждением политической воли международного сообщества оставаться постоянными в сохранении давления на режим апартеида, чтобы мир, к которому мы все стремимся в Южной Африке и на юге Африки в целом, был бы достигнут без дальнейшего недоверия, подозрений, горечи и жертв.

Г-н АШ-ШАКАР (Бахрейн) (говорит по-арабски): Бахрейн очень четко определил свою позицию по отношению к политике апартеида, проводимой Южной Африкой, которую он считает пережитком, проявлением фанатичного расизма, считает агрессивной политикой, политикой, беспрецедентной в историческом плане. Но, как это ни парадоксально, эта политика возникла в XX веке. Делегация Бахрейна считает, что, поскольку мы живем в эпоху свободы, братства, равенства и самоопределения, необходимо, чтобы международное сообщество мобилизовало свои силы на борьбу с таким злом, как южноафриканский режим, и добивалось его искоренения. Этот режим должен быть уничтожен, поскольку он представляет собой анахронизм и отвратительное пятно на репутации нашей цивилизации. Как с теоретической, так и с практической точек зрения этот режим представляет собой преступление против человечества, с которым необходимо активно бороться.

В этой связи делегация Бахрейна внимательно следит за событиями, происходящими в африканском регионе и в мировом масштабе. Мы являемся свидетелями непрерывных усилий и борьбы, направленных на то, чтобы безотлагательно покончить с системой апартеида. В частности, международное сообщество оказывает на расистский режим Претории нажим, с тем чтобы заставить его предпринять шаги, необходимые для обеспечения атмосферы, благоприятствующей искоренению апартеида в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи, Организации африканского единства и движения неприсоединившихся стран. Это создало бы условия для восстановления мира, взаимопонимания, безопасности и стабильности на юге Африки в соответствии с международным правом и международными обычаями, а также в соответствии с принципами и резолюциями Организации Объединенных Наций.

В этой связи наша делегация хотела бы воздать должное Специальному комитету против апартеида за тот доклад (A/44/22 и Corr.2), который он представил на нынешней сессии. Мы воздаем должное членам этого Комитета, которые предпринимают неустанные усилия в интересах изыскания путей и средств осуществления согласованных международных мер, направленных на ликвидацию режима апартеида, на то, чтобы добиться от этого режима соблюдения воли международного сообщества, а также добиться того, чтобы он прекратил играть с огнем на юге Африки.

В докладе абсолютно четко охарактеризованы сложные политические обстоятельства и проблемы, с которыми сталкивается народ Южной Африки, в том числе и те проблемы, которые во многих областях создает упомянутый расистский режим. Если привести лишь несколько примеров, то в Южной Африке мы сталкиваемся, если так позволительно

(Г-н аш-Шакар, Бахрейн)

выразиться, с "социальной действительностью", обусловленной наличием различных рас и различным этническим происхождением населения, а также с печально известной системой бантустанов, которую режим апартеида правдой и неправдой, всеми возможными способами пытается упрочить. Претория упорно продолжает осуществлять свои репрессивные, карательные акции произвола в отношении противников апартеида, то есть против тех, кто призывает к ликвидации апартеида и созданию в Южной Африке единого демократического нерасового государства.

Несмотря на предпринимаемые международным сообществом усилия, направленные на то, чтобы добиться ликвидации режима апартеида, основанного на узаконенном расизме в идеологии, теории и практике, этот режим продолжает определять судьбу значительного большинства населения Азании, лишая его возможности осуществлять свои основополагающие права лишь по причине цвета кожи или в силу того или иного этнического происхождения.

Несмотря на прогресс, достигнутый в деле обеспечения независимости для Намибии, расистский режим продолжает укреплять свои позиции. И хотя недавно в составе политического руководства Южной Африки произошли изменения, мы не видим каких-либо убедительных признаков того, что в структуре этой системы происходят реальные изменения. Заявления нового руководителя, де Клерка, никоим образом не свидетельствуют о его намерении отказаться от осуществляемой меньшинством населения власти в пользу народа Южной Африки. Эти заявления не предвещают каких-либо существенных или радикальных шагов к тому, чтобы обеспечить ликвидацию системы апартеида мирными средствами. Чрезвычайное положение остается в силе и по сей день. Кроме того, многочисленные политические заключенные и противники апартеида, в том числе борец против апартеида Нельсон Мандела, продолжают томиться в застенках режима апартеида. Пока что мы не видим каких-либо признаков, которые давали бы надежду в отношении возможности установления подлинного диалога между руководителями режима апартеида и представителями большинства населения Южной Африки с целью достижения подлинного и мирного урегулирования этой проблемы, что, в конечном счете, привело бы к возникновению демократической, а не расистской Южной Африки.

Заявления режима де Клерка относительно так называемых новых реформ в отношении апартеида недостаточно убедительны. Подобные реформы не преследуют собой цели искоренения основ апартеида, какими бы внешне привлекательными они ни были и какие бы ни делались заявления относительно намерений подправить расистскую конституцию и ненавистную систему бантустанов. Этот режим добивается не справедливости, а лишь участия в политической жизни малой доли угнетенного большинства населения. А это, само по себе, нельзя назвать иначе, кроме как обманом и попыткой запутать дело. В прошлом реформировать этот режим тщетно пытались Форстер и Бота, однако все их усилия были напрасными, потому что трудно изменить посредством реформ систему, основанную на узурпации свободы человека, его достоинства и плодов его земли. И хотя, возможно, это было всегда справедливо в отношении режима апартеида, сейчас, когда раковая опухоль расизма поразила буквально каждую клетку этого режима, добиться чего-либо при помощи реформ в настоящее время невозможно.

Осуществлением таких поверхностных изменений или проведением ограниченных выборов нельзя обмануть народ Южной Африки. Проблема состоит в сохранении, увековечении системы апартеида, лишаящей чернокожее большинство его права на полноценное участие в политическом управлении демократической страной. Недавно осуществленные косметические реформы и фальшивые заявления - не что иное как новая тактика, которую режим апартеида использует для обмана международного общественного мнения и создания у него впечатления, что в стране действительно происходят истинные значительные перемены.

Сейчас уже абсолютно ясно, что введением косметических изменений в целях смягчения бесчеловечного режима апартеида никогда не достичь конечной цели, стоящей перед народом Южной Африки, и не повлиять на решимость международного сообщества, ни в коем случае не признавать этот отживший свой век режим, являющийся язвой на теле человечества и цивилизации, находящихся в преддверии XXI века.

Любая реальная реформа должна действительно вести к установлению климата, способствующего ведению диалога с истинными представителями чернокожего большинства, чтобы внести вклад в демократическому процессу, который определит политическое будущее Южной Африки. При проведении такого диалога должны приниматься во внимание выводы, к которым пришли члены Специального комитета Организации африканского единства (ОАЕ) на своей встрече в Хараре, которая состоялась 21 августа этого года и на которой была принята декларация, касающаяся мирного процесса на юге Африки. В качестве предварительного шага на пути к этой цели режим Претории должен осуществить следующие меры: незамедлительно и безоговорочно отменить чрезвычайное положение; незамедлительно освободить великого борца Нельсона Манделу и других политических заключенных и лиц, подвергнутых задержанию за выступления против апартеида; вступить в серьезные переговоры с истинными лидерами большинства, с тем чтобы обеспечить передачу власти и ликвидацию режима апартеида.

Несомненно, что существующие на международном уровне пути и средства решения проблемы спасения большинства населения и изолирования режима апартеида многочисленны и многообразны. Однако их эффективность, сила, жизнеспособность и ключевая роль зависят от совпадения и слияния усилий, предпринимаемых международным сообществом в целях борьбы с режимом апартеида. На данном этапе нам необходимо сделать паузу, с тем чтобы внести фундаментальные и ощутимые изменения и таким

образом решить задачу свержения этого режима, для осуществления которой странам, поддерживающим связи с Южной Африкой, придется прекратить всякие контакты с ней в политической, экономической, торговой, военной и технической областях.

В 1975 году мое правительство ввело эмбарго на экспорт в Южную Африку нефти и нефтепродуктов и разорвало все торговые и экономические связи с этим гнусным режимом.

Растущее стратегическое и военное сотрудничество между Южной Африкой и Израилем и связанные с ним опасности, по поводу которых мы испытывали тревогу в последнее время, в этом году обрело чрезвычайно серьезные пропорции. Недавно средства массовой информации Соединенных Штатов и американская администрация обнародовали секретные данные, относящиеся к сомнительного свойства сотрудничеству между Израилем и Южной Африкой в военной области, особенно в области ядерных вооружений. В сообщении американской телекомпании Эн-Би-Си утверждалось, что в обмен на обогащенный уран, необходимый для осуществления израильской ядерной программы, Израиль передал Южной Африке технологию производства современных ядерных ракет. В распоряжении Центрального разведывательного управления (ЦРУ) имеются неопровержимые доказательства существования такого сотрудничества, в том числе материалы об испытании ракет большой дальности совместного производства и о передаче Южной Африке американской технологии производства оружия, ранее приобретенной Израилем. Раскрытие сути сотрудничества между Израилем и Южной Африкой в области производства ядерного оружия еще больше усиливает нашу убежденность в опасном его характере и в порочности союза между режимами Претории и Южной Африки.

В то время как мир обращается к Израилю с призывами присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и отказаться от осуществления всех программ, ведущих к производству этого разрушительного оружия, Израиль не только отказывается откликнуться на призывы международного сообщества и действовать в соответствии с ними, но и, более того, пренебрежительно и с презрением игнорируя волю этого сообщества, сотрудничает с указанным режимом апартеида, несмотря на то, что Совет Безопасности своими резолюциями 418 (1977) и 558 (1984) ввел эмбарго на поставки Претории оружия, призвал к прекращению сотрудничества с ней в военной области и к воздержанию от любых нарушений указанного эмбарго.

Моя делегация решительно осуждает расширение связей и военных контактов между Израилем и Южной Африкой во всех областях, особенно в военной и ядерной, что

(Г-н аш-Шакар, Бахрейн)

представляет собой явное нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Мы считаем, что международное сообщество должно подойти к рассмотрению этого важного вопроса со всей серьезностью и решимостью, поскольку такое сотрудничество представляет собой вызов воле этого сообщества и угрозу международному миру и безопасности, в частности на юге Африки и на Ближнем Востоке.

В этих условиях моя делегация призывает все обладающие влиянием государства принять активное участие в осуществлении международных мер, направленных на прекращение сотрудничества с южноафриканским режимом во всех областях. В число этих мер, конечной целью которых является ликвидация апартеида, входит введение в соответствии с главой VII Устава всеобъемлющих, обязательных санкций, представляющих собой единственный путь к изоляции режима и принуждению его к отказу от проводимой им бесчеловечной политики.

(Г-н аш-Шакар, Бахрейн)

Бахрейн уже заявил о своем полном осуждении апартеида. Сегодня он подтверждает свою полную поддержку международных усилий, направленных на ликвидацию апартеида, и свою поддержку и солидарность с народом Южной Африки в его справедливой борьбе за искоренение этого зла. Настало время для международного сообщества использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для оказания поддержки угнетенному народу Азании.

Бахрейн приветствует решение Генеральной Ассамблеи провести в декабре этого года специальную сессию по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки. Бахрейн надеется, что специальная сессия приведет к принятию эффективных мер, чтобы спасти народ Южной Африки и вырвать его из рук расистов, которые не отступают ни перед чем, совершая массовые убийства и заставляя большинство населения идти на огромные жертвы в его борьбе за свободу и человеческое достоинство в ходе процесса установления демократической системы, следуя по пути достижения намибийским народом долгожданной независимости.

Народ Азании доказал свою стойкость, непреклонность и решимость, и он будет стремиться к осуществлению своей мечты о справедливости, равенстве и человеческом достоинстве. История всегда является свидетелем победы угнетенного народа. Это подтверждается на протяжении веков.

Г-н ЗАПОТОЦКИЙ (Чехословакия): Наша Организация практически со времени своего основания занимается проблемой положения на африканском юге. За сорок с лишним лет Организация Объединенных Наций внесла немалый вклад в дело освобождения ряда стран этого региона.

В настоящее время на юге африканского континента появились некоторые новые, позитивные моменты, которые могли бы открыть путь к общему переходу от напряженности к разрядке, от конфронтации к диалогу. И здесь увеличивается простор для мирного решения проблем посредством переговоров и диалога. Это благоприятное развитие является результатом мужественной борьбы народов этого региона, прифронтовых государств, ряда других африканских стран, а также всего международного сообщества. Возможности мирных перспектив, открывающиеся на африканском юге, не должны быть упущены уже по одной той причине, что путь к ним был проложен ценой великих жертв, принесенных народами этого региона.

(Г-н Запотоцкий, Чехословакия)

Благодаря решительной, настойчивой борьбе народа Намибии, а также как прямое следствие позитивных перемен, происходящих в политической обстановке в мировом масштабе, удалось приступить к реализации плана Организации Объединенных Наций по деколонизации этой территории. Успех процесса в целом будет иметь исключительно важное значение для перспектив политического урегулирования других с этим связанных проблем, существующих на юге Африки.

Ключевой проблемой, сердцевиной южноафриканского узла было и продолжает оставаться существование системы апартеида в Южной Африке. Южноафриканский народ по-прежнему проживает в суровых и невыносимых условиях. Вопреки широкому сопротивлению в стране и за рубежом, вопреки некоторым конкретным мерам, принятым международным сообществом, правительство Южной Африки по-прежнему проводит политику апартеида, недостойную человечества в конце XX века. Решительная борьба южноафриканского народа, а также давление, оказываемое международным сообществом, заставили правительство пойти на некоторые изменения во внутренней и внешней политике. Однако речь по-прежнему идет о частичных изменениях, не затрагивающих принципиального вопроса о ликвидации апартеида, и, прежде всего, правовых предписаний, фактически узаконивающих расовую дискриминацию. Продолжающееся существование апартеида объективно является источником постоянной напряженности не только в Южной Африке, но и в регионе в целом. Поэтому при рассмотрении вопроса о положении в регионе в целом, о перспективах продолжающегося мирного процесса на юге Африки проблема апартеида должна постоянно находиться в центре внимания.

Развитие, имевшее место в прошлом году, свидетельствует о растущих трудностях южноафриканского режима. Проведенные до сих пор реформы системы апартеида, преследующие целью сделать эту систему более приемлемой внутри страны, а также за рубежом, не принесли ожидаемых результатов. Продолжается политика гнета и насилия, направленная против подавляющего большинства населения Южной Африки, борющегося за свое человеческое достоинство.

С момента введения в стране чрезвычайного положения вынуждены были уйти в подполье 22 демократические организации и группы, было арестовано и задержано около 10 000 лиц, в том числе много детей. В негритянских гетто, в школах и университетах патрулируют отряды военных. По-прежнему идет наступление на права профсоюзов.

(Г-н Запотоцкий, Чехословакия)

Вопреки насилию и гнету дух широкого сопротивления против системы апартеида не был сломлен. Символом этой борьбы является политзаключенный Нельсон Мандела. Свидетельством того, что и наши страны высоко чтут его и с уважением относятся к борьбе, которую он ведет, является тот факт, что он был награжден высокой чехословацкой государственной наградой – Орденом дружбы.

В борьбе против апартеида в Южной Африке стихийное сопротивление постепенно перерастает в широкое движение народных масс, однозначным требованием которых является передача власти демократически настроенному большинству. Постепенно растут ряды и авторитет реалистически мыслящих представителей белого населения, которые по праву считают систему апартеида препятствием для дальнейшего развития страны во всех областях.

Не секрет, что продолжение политики апартеида является возможным благодаря непрекращающейся, широкой поддержке извне. Глубокую озабоченность вызывает прежде всего продолжающееся сотрудничество с Южной Африкой в военной и полицейской областях и в сфере информации. Серьезную угрозу для мира в Африке, да и во всем мире, представляет способность режима Южной Африки производить ядерное оружие, о которой он сам заявил. Современное развитие событий на африканском юге выдвигает задачу акцентировать внимание на безусловном соблюдении эмбарго на поставки оружия, введенного против Южной Африки Советом Безопасности нашей Организации, и на контроле за его соблюдением. Это - императив времени, этого требуют сегодня интересы укрепления мира и безопасности.

На протяжении вот уже ряда лет совершенно очевидно, что одних словесных осуждений режима апартеида недостаточно и что они мало содействуют усилиям по его искоренению. Необходимо перейти от слов к делу, к решительному и активному подходу. Апартеид должен быть ликвидирован. Для его полной ликвидации необходимо, чтобы этому содействовал каждый член международного сообщества.

(Г-н Запотоцкий, Чехословакия)

Принятые в рамках Организации Объединенных Наций, на других международных форумах решения, а также ход наших дискуссий до сих пор служат наглядным подтверждением того, что международное сообщество все более четко сознает свою роль и намерено приступить к конкретным действиям. Принятие новых, более эффективных мер в интересах осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающихся политики апартеида, проводимой правительством Южной Африки, стало бы ясным выражением общей решимости совместно принять поистине решительные меры в целях ликвидации этой осуждаемой системы.

Принятие Советом Безопасности всеобъемлющих и обязательных санкций в отношении Южной Африки было бы наиболее эффективным и при этом мирным средством для достижения указанной цели. Сегодня особо подчеркивается их мирный характер. Убеждены, что настало время, чтобы международное сообщество приступило к принятию указанных санкций в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

Чехословакия всегда занимала четкую и недвусмысленную позицию в отношении борьбы за ликвидацию системы апартеида в Южной Африке. Наши позиции по вопросам, касающимся системы апартеида, носят принципиальный, неизменный характер. Мы убеждены, что если все государства - члены нашей Организации заняли бы принципиальную позицию по искоренению апартеида, то это стало бы существенным вкладом в усилия не только по ликвидации этого анахронизма в Южной Африке, но и по решению проблемы неослабевающей напряженности в южной части африканского континента, вкладом в укрепление всеобщего мира и международной безопасности.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): В соответствии с резолюциями 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года и 43/177 от 15 декабря 1988 года я предоставляю слово Наблюдателю от Палестины.

Г-н ТЕРЗИ (Палестина) (говорит по-английски): Совместная борьба против нарушения прав человека - это наш долг. Этот долг тем более необходимо выполнить в условиях, когда некоторые режимы не только нарушают права человека: они отказываются признать, что их народ обладает этими правами и узаконивают такой отказ, и тогда совместная борьба против этих темных сил, совершающих преступления против человечества, становится священным долгом.

(Г-н Терзи, Палестина)

Наш долг также указать и публично осудить эти силы, а также их пособников и союзников. Конечно, некоторые пособники менее заслуживают осуждения, нежели другие, однако иные пособники полностью заслуживают такого осуждения, потому что поддерживают многогранные отношения с расистским режимом Претории.

Позвольте мне процитировать высказывание архиепископа Десмонда Туту, касающееся одного из аспектов этих отношений, в котором он призвал американскую еврейскую общину оказать давление на Израиль с тем, чтобы заставить его прекратить контакты с Южной Африкой:

"Мы, негритянское население Южной Африки, не понимаем, как народ, который имеет такую историю, мог позволить правительству Израиля установить подобные отношения с правительством Южной Африки, сотрудничать в ядерной области и по вопросам безопасности, предоставляя в распоряжение южноафриканского правительства методику подавления волнений. Мы не понимаем, как евреи могут сотрудничать с правительством, целый ряд членов которого симпатизировал нацистам, правительством, которое долгое время отказывалось принимать евреев в члены своей партии".

Высказывая осуждение в отношении оккупации Израилем палестинской территории, архиепископ Туту заявил следующее:

"Если изменить названия, то описание событий в секторе Газа и на Западном берегу было бы описанием того, что происходит в Южной Африке".

Только в 1951 году Националистическая партия Южной Африки отменила запрет на членство для евреев.

Архиепископ Туту не останавливался на подробностях. Я уверен, что он имел в виду Соуэто и Шарпевиль в Южной Африке и Деир Ясин, Кибю, Нахалин и Беит-Сахур на оккупированной Палестине. Я уверен, что он имел в виду попытку Израиля "переместить" палестинцев и "бантустанизировать" нашу страну. Я не сомневаюсь, что речь шла об обращении с палестинцами, которые трудятся на израильских промышленных предприятиях, и об отказе обеспечить защиту, о разнице в заработной плате и об обязательстве палестинских рабочих не ночевать за "зеленой линией"; они должны возвращаться в свои "поселки". Он говорил о репрессивных методах и тактике преследования. Он говорил о политике железного кулака и предупредительных забастовках. Он просто не упомянул о десятках тысяч людей, незаконно содержащихся

в концентрационных лагерях - в нечеловеческих условиях. Он также говорил о политике и практике режимов - как в Тель-Авиве, так и в Претории - направленных на дестабилизацию этих районов. Я уверен, что он не забыл, хотя и не упомянул, что именно Ян Кристиан Сметс принимал активное участие в разработке общеизвестной Декларации Бальфура. Архиепископ Туту не захотел вспоминать, что Националистическая партия:

"восприняла победу евреев над арабами в 1948 году как победу белой расы над цветной".

Он предпочел забыть утверждение премьер-министра Вервурда о том, что:

"Еврейский народ отвоевал Израиль у арабов, которые жили там в течение тысячелетия. В этом я с ними согласен. Израиль, как и Южная Африка, это государство режима апартеида".

Возможно, архиепископ Туту предпочел забыть о южноафриканских войсках численностью в 700 человек, которые в 1948 году "добровольно" вызвались оказать Израилю военную помощь и - что было, то было - архиепископ Туту предпочел не говорить о радушном приеме, который был оказан Форстеру по прибытии в Израиль в 1976 году. Тогдашний премьер-министр Израиля, а ныне министр обороны г-н Ицхак Рабин приветствовал своего коллегу Форстера в аэропорту, когда тот прибыл самолетом израильской авиакомпании "Эль-Аль". Все мы помним о том, что во время второй мировой войны тот же Форстер как руководитель Националистической партии, находился в течение 20 месяцев в заключении за сотрудничество с нацистами. Поэтому неудивительно, что "Ликуд" и "Херут", отпочковавшиеся от "Иргун Цвай Леуми", сегодня являют собой то, что они есть: "Иргун Цвай Леуми" открыто призывала к сотрудничеству с Гитлером - еще до начала второй мировой войны - подчеркивая при этом, что призыв к сотрудничеству основан на идеологических соображениях.

Однако взаимоотношения между двумя режимами не сводятся к идеологии или к расистской политике и практике в отношении коренного населения.

В экономической области Южная Африка приняла положение об "особом распределении" для того, чтобы обойти тесные рамки законов, регулирующих экспорт капитала из Южной Африки для осуществления капиталовложений в промышленность, строительство и туризм Израиля.

Израильский экспорт в Южную Африку облагается налогом на ввоз менее чем 5 процентов. Мы все знаем, что Южная Африка вводит высокие налоги на импорт в своей протекционистской политике, но Израиль не подвергается этому. Израильские облигации продаются в Южной Африке и двойное налогообложение не применяется. Израильский военный аналитист Арон Клейман писал в 1984 году, что

"Южная Африка является крупнейшим клиентом, покупающим оружие Израиля.

Полагают, что она закупила около 35 процентов всего израильского оружия, проданного в 1970-1979 годах".

Вполне естественно, невозможно назвать конкретные цифры, для того чтобы охарактеризовать такие сделки, поскольку они нигде не фигурируют.

Опять же, что касается экономического сотрудничества, среди крупных статей экспорта Израиля – шлифованные бриллианты для промышленных целей, стоимость которых составляет миллиарды долларов. Южная Африка использует Израиль в качестве канала для сокрытия своего экспорта в Соединенные Штаты и Европу. Израиль является запасной дверью для Соединенных Штатов и Западной Европы. Он просто ставит штампы на товарах "сделано в Израиле".

В некоторых докладах отмечается, что Израиль выручает примерно 900 млн. долл. США в год от торговли бриллиантами. Мы все знаем, что в Палестине нет бриллиантов. Эти бриллианты, являющиеся собственностью намибийского народа, украдены у него южноафриканским режимом и обработаны и отшлифованы в Израиле, а возможности, предоставляемые Израилю Западной Европой и Соединенными Штатами, позволяют такие сделки.

Доклад Специального комитета против апартеида ссылается на их экономические отношения, но опять же нужно всегда помнить о том, что в этих экономических отношениях Хистхадрут, федерация труда в Израиле, играет основную роль. Она владеет Искуром и Куром, которые являются партнерами в Сеутракем, южноафриканский химический концерн, в реэкспортном плане. Другим совместным предприятием, которое было создано и занимается экспортом южноафриканских товаров из Израиля, является Конлог. Это делает израильскую группу Элру гигантом в области израильской электроники и компьютеров совместно с южноафриканской электронной фирмой Контрол Лоджик.

(Г-н Терзи, Палестина)

Достаточно сказать, что, согласно приложению к "Файнэншиал Мэйл", южноафриканские фирмы или частные лица владеют 35 процентами всех неамериканских инвестиций в израильскую экономику. Крупнейшая израильская страховая компания является собственностью компании "Africa Israel Investments", а после ухода Израиля из Синая южноафриканскими компаниями в пустыне Негев был построен израильский военный аэропорт.

Воздавая должное Комитету против апартеида за его доклад (A/44/22), моя делегация хотела бы конкретно коснуться раздела, озаглавленного "Выводы и рекомендации". В частности мы хотели бы полностью поддержать рекомендации в пункте 275, особенно рекомендации в подпунктах c и d.

Меры, предписанные в подпунктах j и k, являются конкретными условиями и предпосылками для того, чтобы положить конец расистской идеологии, политике и практике, чтобы дать возможность нашим братьям по оружию, южноафриканскому народу, жить в мире и демократии: один человек – один голос и равные возможности.

Всеобъемлющие и обязательные санкции должны быть приняты и введены, но тем временем необходимо немедленно принять решения в области экономики. Как говорится, "ударять надо по самому больному месту".

Неужели мы настолько наивны, чтобы надеяться, что президент Де Клерк действительно изменит или искоренит идеологию апартеида? Это – суть его политики. Частичные реформы – это не решение. Создание более человеческой обстановки, ведущей к демократии и равенству, может быть достигнуто путем строгого выполнения упомянутых выше рекомендаций.

Часть II доклада, касающаяся недавних событий в отношениях между Израилем и Южной Африкой, имеет особое значение. По нашему мнению, эта информация – переданная либо Эн-Би-Си, либо другими источниками, официальными или неофициальными – должна быть тщательно изучена Комитетом против апартеида, а доклады периодически должны представляться для нашего сведения, а не на ежегодной основе. Это только верхушка айсберга, но он уже вызывает большое беспокойство, поскольку какие бы инструменты смерти и разрушения ни разрабатывались в южной пустыне Палестины, в Димоне – ядерном центре исследований Израиля, эти инструменты были испытаны в пустыне Калахари, в Намибии, находящейся под оккупацией расистского режима Претории. Одна ракета, Джерико 1 или Джерико 2, была испытана над южным полюсом Африки. Необходимо предпринимать меры – неотложные меры.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): В соответствии с решением, принятым на 3-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 22 сентября 1989 года, я приглашаю выступить представителя Африканского национального конгресса Южной Африки.

Г-н МБЕКИ (Африканский национальный конгресс) (говорит по-английски): Прежде всего мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить г-на Жозефа Гарбу в связи с его избранием на высокий пост в рамках этой выдающейся Организации наций мира. Мы также благодарим Генеральную Ассамблею за возможность, предоставленную Африканскому национальному конгрессу, выступить с заявлением во время обсуждения по пункту повестки дня "Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки".

Это действительно очень правильное и подходящее название, поскольку реальная ситуация в Южной Африке вызывает озабоченность нашего народа, который продолжает страдать от системы апартеида. Политическая власть по-прежнему является исключительно собственностью белого меньшинства и эта власть используется для того, чтобы защищать интересы белого меньшинства и защищать систему господства белого меньшинства.

Мы выражаем наше одобрение доклада Специального комитета против апартеида и связанных с ним документов, представленных на этой сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, в которых исчерпывающе описывается и анализируется ситуация в Южной Африке. Поэтому нет необходимости говорить обо всем, что изложено в этих документах.

Одним из элементов, характеризующих ситуацию в Южной Африке сегодня, является всеобщая надежда на то, что мы, возможно, приближаемся к концу системы апартеида. Это подтверждается недавними событиями, такими, как освобождение наших политических лидеров, массовые демонстрации против апартеида за последние три месяца и заявления, сделанные различными официальными представителями режима Претории о том, что правительство, возглавляемое Де Клерком, стремится к переменам.

Крайне важно, чтобы мы все осознали положение в Южной Африке по возможности четко и объективно. Первым элементом понимания этой ситуации является то, что правящая Национальная партия, несмотря на все, что говорят ее руководители, привержена идее сохранения системы апартеида.

Мы считаем, что крайне необходимо понимать это именно потому, что красноречие режима Претории умышленно направлено на то, чтобы ввести в заблуждение и исказить реальное положение. Нам достаточно посмотреть на предвыборную платформу правящей партии, подготовленную ею для проведения белых выборов в сентябре этого года, и мы вполне отчетливо поймем, что идея разобщения и разделения народа Южной Африки на расовые и этнические группы остается по-прежнему основополагающей в перспективе режима де Клерка. В его так называемом пятилетнем плане, его предвыборной программе, выражение "групповое право" упоминается по меньшей мере 39 раз.

Имели место требования как внутри Южной Африки, так и на международной арене, чтобы режим Претории отменил различные законы, включая Закон о районах проживания, Земле и Акт о регистрации населения. Вне сомнения, этого не произойдет и именно потому, что эти законы составляют саму основу правового здания апартеида. Их отмена могла бы означать для режима прежде всего отказ от его приверженности системе апартеида. Мы подчеркиваем это также с целью опровергнуть идею о том, что режим де Клерка должен получить свой шанс, что ему следует предоставить время и дать возможность белому парламенту отменить эти законы. Мы заявляем еще раз, что режим Претории не отменит эти законы. В конечном счете, невозможно, чтобы создатели системы апартеида становились в то же самое время и силой, которая ликвидирует систему апартеида.

Как Ассамблее известно, южноафриканский режим в течение нескольких лет принял целую серию законов и создал систему управления национальной безопасностью, направленные на оформление, придание официального характера и легализацию политики репрессий и государственного терроризма, которая является неизбежным следствием подавления и эксплуатации большинства меньшинством. Речь идет не только об этой системе в целом, все еще существующей, но и о том, что режим де Клерка выступает за ее дальнейшее существование по тем причинам, что он несет ответственность за поддержание законности и порядка. Однако, вне сомнения, все мы знаем, что такое поддержание законности и порядка с точки зрения апартеида: это означает осуществление наиболее жестоких действий против всех противников расового господства и репрессии в отношении всего населения.

Результатом поддержания такой законности и такого порядка является то, что Нельсон Мандела и многие другие по-прежнему содержатся в тюрьмах. Десятки людей приговорены к смертной казни и ожидают приведения приговоров в исполнение вследствие своей оппозиции апартеиду. Деятельность других находится под запретом, в том числе членов АНК, Объединенного демократического фронта (ОДФ) и других организаций. На деятельность Конгресса южноафриканских профсоюзов по-прежнему наложены ограничения, сохраняется чрезвычайное положение и тому подобное. Действительно, расходы Южной Африки на армию и полицию продолжают возрастать, несмотря на ее поражение в Анголе и вывод ее войск и из Анголы, и из Намибии.

Подписание в декабре прошлого года в Нью-Йорке соглашений, касающихся Народной Республики Ангола и Намибии, создают у некоторых впечатление, что режим апартеида в дополнение к своему согласию с независимостью Намибии, возможно, проявит также подобную готовность к осуществлению деятельности в направлении прекращения апартеида в Южной Африке. Каким бы вынужденным и насильственным ни было это согласие, оно сопровождалось в течение нескольких месяцев маневрами, которые предпринимал режим Претории фактически с целью сорвать спокойный переход Намибии к независимости и подорвать и ослабить Национальную организацию Юго-Западной Африки (СВАПО). Несмотря на то, что можно было бы рассматривать процесс ликвидации апартеида в Намибии как способствующий созданию климата, необходимого для осуществления подобных процессов в Южной Африке, режим Претории считал, что подлинная независимость Намибии представляет собой угрозу его интересам, исторический итог, который может подорвать его усилия по увековечению системы апартеида в Южной Африке.

Почему же тогда мы живем в атмосфере надежд на то, что близок конец системы апартеида? Для нас эта атмосфера зиждется на нашей убежденности в неизбежной победе нашей борьбы.

Широкие массы нашего народа вступили в политическую наступательную борьбу, которая является беспрецедентной по численности людей, принимающих в ней участие. Твердая приверженность этих масс цели полного и подлинного освобождения никогда не была такой бескомпромиссной, как сегодня. Их целеустремленность благодаря задаче, к осуществлению которой они стремятся, - созданию единой, демократической и нерасовой Южной Африки, не может быть поставлена под сомнение. Их организационный потенциал в плане самоорганизации к единым действиям по-прежнему усиливается с каждым днем так же, как и продолжает расширяться мощный фронт борьбы против апартеида при активизации новых слоев населения в ходе борьбы, включая круги белого населения.

Вышестоящие руководители АНК, которые находятся в нашей стране, будут трудиться для того, чтобы содействовать и укреплять эти процессы борьбы. Их особый вклад будет способствовать, вне сомнения, ускорению движения по пути мобилизации и укрепления единства сил, которые активно борются против апартеида.

Эти лидеры уже справедливо отметили, что условия, которые заставляют нас взять в руки оружие, не изменились. Следовательно, вооруженная борьба должна продолжаться. В этой связи мы по-прежнему решительно выступаем против всяких осуждений в наш адрес по поводу того, что мы прибегаем к насилию внутри нашей страны, и мы будем решительно выступать против попыток заставить нас в одностороннем порядке прекратить вооруженную борьбу или отречься от нее. Мы заявляли это в прошлом и мы повторяем это сегодня: когда придет соответствующий момент, АНК проявит готовность вступить в соглашение с режимом Претории о прекращении военных действий с обеих сторон и о проведении переговоров о ликвидации системы апартеида, с тем чтобы положить конец политике насилия, проводимой этой системой, и добиться устранения причин, которые привели нас к вооруженной борьбе.

Если режим апартеида серьезно относился бы к резолюции на основе переговоров по вопросу о Южной Африке, он уже давно бы отреагировал на Декларацию о Южной Африке, принятую в Хараре, которая была принята почти три месяца назад и в настоящее время была также принята и неприсоединившимися странами. Положения этой Декларации, которые являются результатом активных консультаций внутри страны, в которых участвовали такие руководители, как Нельсон Мандела, а также массового демократического движения, являются пакетом серьезных и разумных предложений, указывающих путь к политическому урегулированию конфликта в Южной Африке, который должен неизбежно привести к ликвидации системы апартеида.

Однако, как Ассамблее известно, Ф.У. де Клерк даже не сделал этого, хотя было в его власти сделать это посредством президентского декрета и он мог бы сделать это даже завтра, если бы он этого захотел. Поэтому мы должны по-прежнему придерживаться того мнения, что действия говорят больше, чем слова. Действия режима Претории все еще свидетельствуют о его нежелании начать процесс, ведущий к ликвидации апартеида.

Именно поэтому мы считаем, что Генеральная Ассамблея, в том что касается ее неизменного обязательства содействовать ликвидации апартеида как преступления против человечества, должна вновь принять важные резолюции в плане принятия новых санкций

против апартеида в Южной Африке с целью укрепления существующих мер и трудиться в направлении принятия всеобъемлющих и обязательных санкций. Это является жизненно важным дополнением к борьбе, которую ведут АНК, массовое демократическое движение и массы нашего народа внутри страны. Послание Претории из Нью-Йорка должно быть четким и недвусмысленным: международное сообщество по-прежнему будет бороться против апартеида до тех пор, пока системе не будет положен конец.

В этой связи мы обращаемся с призывом к Генеральной Ассамблее предоставить Специальному комитету против апартеида и Центру против апартеида средства, для того чтобы эти органы продолжили свою важную деятельность, направленную на скорейшую и полную ликвидацию системы апартеида.

Мы также ожидаем предстоящую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, которая, мы уверены, ещё больше объединит народы мира в борьбе против апартеида и за создание демократической Южной Африки.

В заключение мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы передать поздравления и наилучшие пожелания от АНК и народа Южной Африки Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) и народу Намибии. События, которые они переживают в настоящий момент, имеют историческую важность для них, для нашей страны и для нашего региона в целом. Результатом этих событий, за которые наша Организация несет постоянную ответственность, должно быть предоставление реальной и полной независимости в демократической и нерасистской Намибии. Мы уверены, что СВАПО будет добиваться этих целей в соответствии с пожеланиями как народа Намибии, так и всего остального международного сообщества.

Мы также подтверждаем свою солидарность с Организацией освобождения Палестины, государством и народом Палестины, Сахарской Арабской Демократической Республикой и другими народами, борющимися за своё освобождение.

Конец существованию апартеида придет рано или поздно, и произойдет это в результате борьбы и давления. Мы по-прежнему полагаемся на этот орган, который должен внести свой полный вклад в процесс усиления такого давления в интересах установления свободы и справедливости в Южной Африке, мира и прогресса в нашем регионе, а также ради ликвидации расистской чумы во всем мире.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): В соответствии с решением, принятым Генеральной Ассамблеей на её третьем пленарном заседании 22 сентября 1989 года, слово имеет представитель Panaфриканского конгресса Азании.

Г-н ПЕТЕРСЕН (Панафриканский конгресс Азании) (ПАК) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне от имени Panaфриканистского конгресса Азании (ПАК), выступающего истинным выразителем законных устремлений угнетенного и изгнанного большинства народа Азании, тепло поздравить посла Гарбу по случаю его единогласного избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Мы уверены, что при его руководстве этой важной международной Ассамблеей законные требования угнетенных и обездоленных народов получают соответствующее и достойное внимание. Кроме того, его личный вклад и вклад его страны в дело борьбы с апартеидом за полное освобождение Африки хорошо известно и высоко оценивается.

Его предшественнику на этом посту бывшему министру иностранных дел Аргентины г-ну Данте Капуто мы хотели бы воздать должное за высочайшее умение при проведении дискуссии на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Он был избран на пост Председателя Генеральной Ассамблеи в весьма важный период во время известных событий в южной части Африки. Мы желаем ему всего самого доброго в его деятельности.

Нынешнее обсуждение политики апартеида, проводимой расистским режимом, проходит в решающий момент. На внутреннем фронте угнетенный и обездоленный народ Азании усилил сопротивление по всем направлениям. Попытки расистского режима разрекламировать косметические перемены и завоевать сторонников позорно провалились. Предпринимаемые режимом меры по юридическому применению смертной казни для терроризации населения, как это случилось с "шарпевильской шестеркой" и 14 приговоренными к смертной казни в Апингтоне, также провалились. Рабочие, молодежь, студенты, женщины и представители других слоев угнетенного большинства мобилизуются и организуются. Мобилизованность и организованность была ярко продемонстрирована 5 сентября 1989 года, когда более 3,5 миллиона рабочих провели забастовку протеста в ответ на призыв Национального совета профсоюзов (НАКГУ) и Конгресса профсоюзов Южной Африки (КОСАТУ) – двух главных профсоюзных федераций, действующих в условиях апартеида Южной Африки.

Как внутри страны, так и на международном уровне нарастают требования по безусловному освобождению политических заключенных и задержанных лиц. Прежде расистский режим заявлял, что политические заключенные будут освобождены при условии их "отказа от насилия". Заключенные отвергли это условие с заслуживающим того презрением. В итоге режим был вынужден освободить отбывающих длительный срок политических заключенных из числа членов Панафриканского конгресса Азании (ПАК) и Африканского национального конгресса (АНК). Член ПАК товарищ Яафта Масемола был политическим заключенным, отбывающим самый длительный срок при апартеиде Южной Африки.

Несмотря на то, что режим освободил некоторых политических заключенных, чье безусловное освобождение мы приветствуем, необходимо, однако, помнить, что еще большее число борцов находится за решеткой. Например, товарищ Картер Селеке, секретарь Национального молодежного единства Азании (АЗАНИЮ), почти три года удерживается в тюрьме без суда. Ещё большее число разделяет ту же участь. Кроме

этого, освобождение политических заключенных, отбывающих длительные сроки, и направление их обратно в гетто, за уничтожение которых они боролись, невозможно рассматривать как акт гуманности. Прежде всего они не должны были оказаться в тюрьме.

На внутреннем фронте мобилизованность и организованность нашего народа достигли беспрецедентного уровня. Возглавляют движение рабочих федерации трудящихся НАКТУ и КОСАТУ. Молодежь организуется под руководством Национального молодежного единства Азании (АЗАНИЮ). Недавно была создана Панафриканская студенческая организация (ПАСО), и в последнее время огромное число молодежи обратилось с просьбой стать её членами. В качестве координирующего органа недавно был сформирован руководящий комитет Панафриканского движения, и в скором времени будет официально объявлено о его создании.

На международном уровне режим также сталкивается с растущей политической изоляцией и усилением санкций. Эта беспрецедентная изоляция и экономические санкции начинают приносить результаты. Успешным стало эмбарго на поставки оружия. Благодаря введению этого эмбарго расистская Южная Африка утратила превосходство в военно-воздушных силах в регионе и, как следствие, потерпела военное поражение в южной Анголе.

Это в свою очередь заставило режим согласиться вывести свои оккупационные силы из южной Анголы и осуществить, хотя и очень неохотно, резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности по Намибии.

Несмотря на то, что существуют очевидные свидетельства того, что санкции наносят удары по режиму апартеида, некоторые апологеты расистского режима, в частности г-жа Маргарет Тэтчер из Великобритании и г-н Хельмут Коль из Федеративной Республики Германии, продолжают противостоять установлению таких санкций. Недавно администратор Банкорпа доктор Крис ван Вик, выступая на симпозиуме, публично признал, что санкции лишили расистский режим 100 миллиардов южноафриканских рандов и снизили темпы экономического роста страны по меньшей мере на 10 процентов. Он признал, что санкции и отвод капиталовложений имели неисчислимые последствия для расистской экономики. Какие же тогда еще необходимы свидетельства в пользу санкций?

Внутреннее сопротивление и международное давление вынудили режим изменить стиль своего поведения. Он отчаянно пытается устранить дальнейшие санкции и дальнейшую международную изоляцию; поэтому вполне естественно, что режим старательно представляет Ф.В. де Клерка как некоего мессию-реформатора. Вступая на пост президента, де Клерк заявил, что он восходит на него, имея на руках пятилетний план преобразования апартеида.

Эти пока голословные заявления де Клерка были восприняты апологетами апартеида как предвестники перемен в расистской Южной Африке. Используя эти голословные заявления, некоторые из них даже призывают к прекращению или полной отмене санкций, установленных против незаконного режима апартеида.

Опыт учит нас внимательно смотреть на дела, а не просто слушать голословные заявления. Готовы ли де Клерк и его неонацистская партия искоренить систему апартеида? Я процитирую одного из клерикальных деятелей, который недавно посетил самозванного мессию-реформатора. Вот что сказал преподобный Франк Чикан в заявлении, распространенном 24 октября 1989 года:

"Я хотел бы еще раз заявить, что во время нашей встречи с президентом государства г-ном Ф.В. де Клерком, в ходе которой мы пытались выявить степень его приверженности переменам, а также сроки и содержание его программы, мы не были удовлетворены степенью его решимости к фундаментальным изменениям. Его

предложения о реформах основаны на защите групповых прав и сохранении превосходства белых в рамках системы апартеида, а его разговоры о переговорах весьма далеки от требований, выдвигаемых большинством южноафриканцев. Он не обладает ни желанием, ни способностями для осуществления фундаментальных перемен".

Выше процитированным заявлением уже все сказано. Во-первых, упражнением в самообмане было бы верить, что де Клерк способен играть роль спасителя и положить конец апартеиду. Во-вторых, он не обладает ни желанием, ни способностями для осуществления фундаментальных перемен.

Панафриканский конгресс Азании всегда придерживался той точки зрения, что апартеид реформирован быть не может; он должен быть полностью и безостаточно искоренен. Мы остаемся верными этому принципу.

Международное сообщество неоднократно заявляло о том, что апартеид - это зло, которое должно быть уничтожено. Содержание политических заключенных, запрет на ПАК и АНК, установление чрезвычайного положения и все прочее отнюдь не являются столпами режима апартеида; они представляют собой всего лишь естественную реакцию незаконного расистского режима меньшинства на законные требования угнетенного и обездоленного народа. И даже такие меры режим отказывается устранить.

Председатель ПАК г-н Зефания Мотопенг отмечал, что апартеид опирается на пять политических столпов. Ими являются Закон о регистрации населения, Закон о земле 1913 года, на основе которого позднее был учрежден Закон о групповых зонах, а также Закон об образовании на языке банту, так называемый трехпалатный парламент и бантустаны. Когда угнетенный и обездоленный народ Азании требует искоренения апартеида, он по сути имеет в виду уничтожение пяти политических столпов апартеида. Мы искренне надеемся, что когда искоренения апартеида требует международное сообщество, оно также имеет в виду уничтожение этих пяти политических столпов. Кроме того, эти пять столпов апартеида обсуждению на переговорах не подлежат. Мы призываем Генеральную Ассамблею серьезно отнестись к этому факту.

Панафриканский конгресс Азании с самого начала своего возникновения всегда утверждал, что единственное жизнеспособное урегулирование конфликта может основываться лишь на следующих принципах: один человек - один голос, выборы в

однопалатный нерасовый парламент и гарантирование индивидуальных прав всем тем, кто обязан своим происхождением Африке и принимает правление большинства. Мы остаемся приверженными этим принципам.

Совершенно очевидно, что незаконный расистский режим меньшинства всегда осуществлял политику, справедливо определенную международным сообществом как преступление против человечества. Апартеид остается ядром проблем юга Африки. Режим остается непримиримым и воинственным. Его поведение в Намибии, приближающейся к выборам, в достаточной степени свидетельствует об этом. Кроме того, режим не заслуживает никакого доверия. Нынешние его правители не обладают ни желанием, ни способностью отказаться от порочной системы апартеида.

В свете этих реалий угнетенный и обездоленный народ Азании, ведущий законную борьбу за национальное освобождение и самоопределение, не имеет другого выбора, кроме как усилить внутреннюю борьбу, используя все находящиеся в его распоряжении средства, включая вооруженную борьбу. Азанийский народ уже готов сделать это. Угнетенный, эксплуатируемый и обездоленный народ Азании и ПАК подтверждают свой призыв к изоляции расистского режима и установлению против него всеобъемлющих и обязательных санкций. Санкции являются важным дополнительным фактором в нашей справедливой борьбе.

Мы твердо считаем, что должно быть усилено и строго соблюдаться эмбарго на оружие. Кроме того, мы хотели бы, чтобы были запрещены все золотые изделия из расистской Южной Африки, введено обязательное эмбарго на нефть и прекращена финансовая поддержка расистского режима. Такие меры будут эффективными.

Мы, Панафриканистский конгресс Азании, приветствуем созыв в следующем месяце специальной сессии Генеральной Ассамблеи для того, чтобы сосредоточить внимание на дьявольской политике режима апартеида. ПАК будет участвовать в этой сессии на самом высоком уровне и сделает конкретные предложения. Мы уверены, что эта специальная сессия еще более усилит нашу справедливую и законную борьбу.

Сейчас позвольте мне обратиться к еще одному важному свидетельству. Недавно было объявлено крестным отцом Израиля, что сионисты поддерживали и продолжают поддерживать нечестивые военные и ядерные отношения с южноафриканскими расистами. Это нечестивый альянс, о котором мы всегда знали и о котором мы неоднократно заявляли на этом форуме. Сейчас союзник сионистов сделал достоянием общественности этот зловещий альянс. Однако это откровение не должно рассматриваться лишь как информация. Нечестивый альянс представляет весьма серьезную угрозу Африке, Ближнему Востоку и всему миру. Такое опасное оружие в руках убийц и расистов должно вызывать тревогу. Мы настоятельно призываем международное сообщество не только осудить этот союз, но предпринять эффективные меры для того, чтобы положить конец этому опасному сотрудничеству.

В заключение позвольте мне поблагодарить самым искренним образом Специальный комитет против апартеида, который под умелым руководством посла Гарбы сумел привлечь к этому вопросу внимание международной общественности и применить эффективные меры против режима апартеида. Работа Комитета является огромным источником воодушевления и вдохновения для нашего народа. Мы также хотели бы поблагодарить г-на Сотириса Мусуриса, помощника Генерального секретаря и Директора Центра против апартеида, за его приверженность делу искоренения апартеида. Мы благодарим также его квалифицированных и преданных сотрудников.

Заседание закрывается в 19 ч. 45 м.